BONDIA® ARUBA

Diahuebs 2 di Juni 2022 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

Problema di cacho riba caya ta persisti:

Control ta keda limita y comunidad mester cuminsa coopera



Pagina 4

- **Archivo Nacional di Aruba kier conscientisa comunidad**
  Pagina 3
- *Min. Ursell Arends:* **'CAft a traha slordig'**
  Pagina 6
- **Glenda Hernandez a cuminsa como director di Arubahuis**
  Pagina 7

Minister Tjon ta firma MOU cu instancianan pa hoben



Pagina 2

Reduccion di debe di studiante no ta conta pa Caribe



Pagina 21

Capo di Cartel di Cali, Gilberto Rodriguez Orejuela ta fayece



Pagina 8

Minister Tjon ta firma MOU cu JZP, OC, Directie Voogdijraad, KIA y Family Justice Center



Ayera mainta, durante un rueda di prensa, Minister di Husticia y Asuntonan Social, Rocco Tjon a firma un MOU conhuntamente cu Jeugd en Zedenpolitie (JZP), Family Justice Center y tres psicologo cu ta traha na Orthopedagogisch Centrum (OC), Directie Voogdijraad y KIA. E MOU aki tin como meta garantisa e cuido y guia pa e victima y na mesun momento percura pa un calidad halto di investigacion.

Daphny Tecklenborg, Project Leider di Family Justice Center a splica cu e colaboracion aki lo consisti di tres diferente nivel. E prome nivel ta pa ora cu un menor mester pasa den un interogacion, cu nan lo wordo prepara pa esaki. El a specifica cu esaki no ta riba e parti di e contexto di e caso, pero mas bien riba e proceso di e caso, kico e menor lo por spera durante un proceso di un interogacion.

E segundo nivel ta pa hunto, JZP y e tres psicologonan, duna asistencia na otro caminda cu ora cu nan encontra casonan dificil. Por ehempel na momento cu e personal di JZP of ora e psicologo haya encontra cu un caso dificil, nan lo por intercambia pensamento y sostene otro den e parti aki. "Esaki ta algo hopi importante y tambe nan lo bin e ora ey sigur mensualmente hunto y asina e samenwerking por crece mas", Tecklenborg a indica.

E tercer y ultimo nivel ta pa duna asistencia. E tres psicologonan aki lo yuda JZP duna asistencia riba casonan compleho. Tecklenborg a menciona por ehempel casonan na unda e edad di e menor ta hopi abao of cu e actitud di e menor ta hopi compleho cu mester di tips pa con JZP lo por lidia cu e menor mientras cu ta den e combersacionnan cu e menor aki.

"Dus riba tres diferente area e tres psicologonan aki lo bay sostene JZP den nan tarea cu ta uno sumamente dificil pasobra ta trata cu menor. E tres psicologonan aki ta bini for di Directie Voogdijraad, Orthopedagogische Centrum como tambe KIA", Tecklenborg a remarca.

Minister Tjon a subraya e importancia di e MOU aki y e importancia di uni e Ministerionan di Husticia y Asuntonan Social pasobra tin profesionalnan di e parti hudicial como tambe profesionalnan di e parti social cu ta bini hunto pa ataca un problema grandi cu Aruba ta wordo confronta cune.

"Mi ta contento pa diferente motibo awe. Algun luna atras nos a scoge specificamente pa e opleiding studieoverhoor no ta pa zeden rechercheur so, nos a scoge specificamente tambe pa trek profesionalnan di otro instancianan acerca pasobra di e manera ey bo por percura cu dos aspecto den cuadro di esaki ta haya hopi importancia", el a expresa.

E dos aspectonan importante aki, Minister Tjons remarca, ta e e parti di cuido, e parti emocional pa e victimanan na unda cu e psicologonan lo tin un rol hopi importante den esaki, den e preparacion prome cu un mucha mester wordo interoga, pero tambe e calidad di e investigacion cu ta wordo haci pa e caso.

Ministerio Publico tambe tabata presente durante e firmamento y Minister Tjon a enfatisa nan tarea y rol cu tambe ta wordo hancra den e diferente palabracionnan cu a wordo firma. El a splica di e forma ey nan por percura cu e menor cu ya caba a pasa den un evento traumatico ta haya e guia y e ayudo durante interogacion y despues door di psicologonan, pero na mesun momento tambe ta percura cu ora Ministerio Publico mester presenta un caso dilanti di hues, ta percura pa e calidad di investigacion wordo salvaguardia tambe.

Banda di esey, el a sigui splica, ta hopi importante pasobra hopi biaha nan ta scoge pa inverti un biaha so den un opleiding y despues di cinco of seis aña e calidad a cambia, pero di e forma aki Family Justice Center su rol ta pa constantemente keda enfoca ariba e parti di educacion, curso y tayernan.

"A base di palabracionnan cu tin haci aworaki den e parti di intervencion, mi ta kere ta hopi importante cu un bes pa luna tur e profesionalnan aki ta bin hunto y asina bo ta garantisa tambe cu e calidad y e desaroyo cu tin riba e tereno aki keda wordo teni cuenta cune tambe den e trabounan cu ta wordo haci", el a agrega.

Eric Barry, Chef Jeugd en Zedenpolitie, a expresa cu como hefe di JZP e ta hopi contento cu e cooperacion aki y el a remarca cu e ta kere den cooperacion den hopi ramo pasobra den e departamento di JZP nan ta deal cu hopi partnernan interno y externo pasobra nan ta trata cu mucha.

El a enfatisa cu nan preocupacion ta semper e cuido pa e mucha. "Nos ta deal cu e investigacion pero e cuido ta hopi importante pa nos y p'esey mester tin un parti social pa yuda nos den e departamento aki. Mi ta hopi orguyoso tambe cu mi team cu a sinta cu mi y bay di acuerdo cu nos mester haci e esfuerso pa logra esaki", el a enfatisa.

Aisca Berkemeyer, directora di Directie Voogdijraad, tambe a indica cu nan ta hopi contento cu e trayecto aki, vooral pa e aspecto social caminda cu hopi biaha e menornan ta wardando pa un trayectoria tuma luga. El a remarca cu e parti di interogacion ta tuma su tempo berdad, pero pa e menor parti emocional pa deal cu esaki durante di e trayecto, ta fastioso cu tabata tuma su tempo pa falta di personal cualifica.

"Nos ta hopi agradecido cu a brinda e oportunidad pa un base amplio sigui e training aki y cu nos menornan ta haya e atencion mas diligente y cu asina cu nan caba cu e parti strafrechetelijk cu di biaha nan por cuminsa cu e parti di cuido y restauracion di loke nan por a pasa aden durante e tayectoria aki", el a expresa.

Berkemeyer a agrega tambe cu nan ta hopi agradecido tambe na e psicologonan cu di nan tempo ta hopi dispuesto pa haci esaki y cu nan ta kere den e colaboracion di tur e departamentonan como partido. "E ta un trayecto di traha riba confiansa entre otro y esun cu mas lo bay gosa di esaki ta e menornan y nan famia cu ta pasa den un trayectoria hopi traumatico. Di nos banda danki pa esaki y nos lo keda duna nos parti di contribucion den esaki".

Johnny Boekhoudt, psicologo forense na Orthopedische Centrum den nomber di e psicologonan cu a firma e MOU a indica cu e ta hopi orguyoso cu e cooperacion aki. "Nos sa con dificil e trabou di polis ta, nos a sigui un training intensivo cu nan y nos a ripara tambe cu locual nan ta haci ora nos papia di interoga hobennan of muchanan jong, con dificil esey ta y con profesional bo mester ta pa hacie pasobra e importante ta cu bo ta haya e berdad, pero e berdad no por bay na costo di e salud mental di e hoben", el a indica.



Archivo Nacional di Aruba kier conscientisa comunidad pa colecta, conserva y cuida material historico







Ayera mainta Archivo Nacional di Aruba durante un conferencia di prensa a anuncia e programa cu nan tin planea pa e siman di Archivo unda cu na nivel mundial dia 9 di juni ta wordo conmemora e Dia Internacional di Archivo.

Pa cu esaki, Raymond Hernandez director di Archivo Nacional di Aruba (ANA) a expresa cu International Council on Archives a pidi pa tur instancia di archivo pa dedica e dia aki y henter e siman tambe na e trabounan di archivistanan, pa e aña aki e tema ta "Somos Archivo, Archives Are You" unda nan ta pone enfasis cu archivo ta: e hendenan cu ta traha den archivonan pa conserva e documentonan y na mesun momento nan ta usa esaki como un investigacion pa e comunidad pa mustra cu no ta solamente nan cu ta traha den archivo esunnan cu mester ta responsabel pa esaki, sino henter e sociedad civil cu mester reconoce cu documentacion y preservacion di informacion ta hopi importante.

Hernandez a sigura cu nan mester haci mas promocion pa loke ta trata e organisacion di e siman aki y esey ta e motibo di e actividadnan.

9 di juni ta wordo reconoci for di aña 2007 pa Nacionnan Uni como e Dia Internacional di Archivo y Sustainable Development Goals (SDG) tambe ta wordo papia di esaki, na unda cu den e meta 16 ta indica cu informacion ta algo hopi importante, e ta crea e base pa un comunidad cu derecho igual pa tur hende pero tambe ta enfoca riba transparencia cu ta necesario pa tin bon institutonan na cada pais.

Hernandez a bisa cu e siman aki nan ta lansa un campaña na unda nan kier conscientisa e hendenan pa trece documentonan historico of material historico pa archivo pa asina bira parti di e herencia cultural cu tambe ta cuadra cu loke International Council on Archives ta pidi na nan, conscientisa comunidad cu archivo ta nan tambe, archivo ta comunidad.

Pa loke ta trata e actividadnan, dialuna 6 di juni nan lo habri e siman cu un bishita di un organisacion cu ta yama Funari unda cu prome minister Evelyn Wever-Croes lo ta presente hunto cu minister di Cultura y Finansas Xiomara Maduro pa asina ey inaugura e siman oficialmente.
Despues di un organisacion cu ta traha cu mayoria di hende grandi, e siguiente dia 7 di juni nan lo haya bishita di algun scol dezesde klas cu lo haya un rondleading na Archivo Nacional.

Pa dia 8 di juni nan lo tin un webinar conhuntamente cu archivonan di Corsou y Surinam lo ta presente na Association of Caribbean University, Research and Institutional Libraries (Acuril) unda cu nan como archivonan lo debati y haci un presentacion riba un proyecto cu nan a cuminsa hunto cu institutonan na Hulanda pa asina ey nan purba di profesionalisa e trabou di esnan cu ta den e area di informacion.
Dia 9 di juni cu ta e Dia Internacional mes nan lo reuni na Archivo Nacional pa haci un actividad special unda nan ta organisando diferente eventonan cu lo tuma luga, pa dia 10 di juni nan lo tin sesionnan informativo pa hefenan di servicio y pa beleidsmedewerker di departamentonan di gobierno pa asina ey nan atende riba e importancia di un bon maneho di informacion digital, pa garantisa cu den transcurso di añanan e informacion por permanece.

Pa dia 11 di juni nan lo tin un opendag unda nan ta warda comunidad di Aruba pa por hiba na Archivo Nacional material of documentonan historico.
Edric Croes trahado den maneho di archivo for di aña 2009 a splica e importancia di e balor di archivo den sociedad, unda el a sigura cu mester tene na cuenta cu e informacion cu ta generando den generacion aki tambe ta importante pa e futuro generacion.

"Si nos no haci'e na tempo, nos no tin tempo pa bay busk'e aki 100 aña back", Croes a sigura.
Pa e motibo aki tambe nan ta keda enfatisa riba e importancia pa e hendenan hiba nan documentonan unda cu Archivo Nacional semper ta wordo mira como den pasado, pero mester bay den parti di futuro tambe unda cu futuro generacion por wak con e biba tabata awor, cu archivo tin balor.
Croes a declara cu e proceso di con e Archivo Nacional ta bayendo ta cu mester mir'e como un luga cu ta wanta informacion sea como documento riba papel pero tambe cu documentonan digital, ta p'esey cu nan mester ayudo di comunidad.

Di su parti, minister di Cultura y Finanzas Xiomara Maduro a bisa cu un pais su memoria ta hopi importante, cu mester conserv'e y cuid'e y pa e motibo aki archivo ta percura pa e memoria di e pais cu no ta solamente e informacion di e temponan pasa sino cu tambe mester ta consciente cu hendenan mes ta trahando algo den presente cu lo ta e historia.

E campaña manera minister Maduro a anuncia ta denomina Colecta, Conoce y Conserva "3C" pa asina comunidad colecta informacion y material historico den forma di documentonan, potretnan, material audiovisual y tambe digital, tambe pa asina conoce e historia di Aruba y pa conserva historia di e futuro generacion.

E campaña manera a ser indica caba ta pa conscientisa cada persona, no solamente hende grandi sino e hobennan di awor riba e importancia pa documenta.

Problema di cacho riba caya ta persisti: Control ta keda limita y comunidad mester cuminsa coopera



Veterinario Irene Croes, for di Centro di Control di Cacho, a anuncia durante rueda di prensa e siman aki cu ta importante pa tur doño di mascota cuminsa tene mas cuenta y acepta nan responsabilidad pa loke ta nan mascota. A enfatisa riba registracion di mascota pa asina por yuda reuni esaki bek cu doño ora cu e perde.

Ainda manera nos tur por nota, tin hopi problema cu cacho riba caya na Aruba. Tin varios skina ora bo ta core den auto of cana cu bo ta topa cu cachonan aglomera. E ta keda un problema pa nos comunidad en general, cachonan cu por morde hende of mucha, of hende grandi, y no ta e idea pa esaki sosode. "P'esey mi ta akinan pa pidi comunidad pa tene cuenta cu nos tin un ley di cacho y ta pidi pa tur hende tene nan cacho den cura. E ta un obligacion pa ley. Si bo no por cera bo cura, e ley ta hasta brinda posibilidadnan con pa mantene bo cacho den cura a pesar cu bo no por cera bo cura," segun Sra. Croes.

Hopi di e cachonan cu ta riba caya no ta registra ningun caminda, y ta algo cu Centro di Control di Cacho ta trahando riba dje. Mester tene cuenta tambe cu informacion ta bay wordo colecta for di tur veterinario na Aruba di bo mascota, y si bo no ta desea pa bo informacion wordo comparti cu Centro di Control di Cacho, lo ta bon pa bo bisa bo veterinario si no automaticamente e informacion ta wordo traspasa. Mientras cu no ta obligacion pa ley pa registra bo mascota den un sistema central, pero unabes e bira un obligacion bo no lo por scapa di esaki mas. Pues e ta un peticion pa comunidad di Aruba bay registra mascotanan pasobra si nan perde y yega na Centro di Control di Cacho, por tin un number di telefon of adres pa tuma contacto bek cu e doño.

Multanan pa no tene bo mascota den bo propiedad ta entre 300 cu 1000 florin y unabes prome multa cay ta bira propaganda suficiente pa bisiñanan pa tuma accion. "Eigenlijk multa a cay caba pero nos no ta propagand'e. E periodo entre e persona hayando su multa y OM efectua esaki ta desconoci tambe pa nos. Pues no ta cu no tin multa, algun adres a haya multa caba," segun Sra. Croes.

Na momento cu bo dicidi di tuma un mascota ta esencial pa acepta e responsabilidad pa resto di e mascota su bida, como tambe su babynan. "Si bo no kier pa e trece puppy na mundo e ora sterilisa e mascota, ta cosnan chikito cu nos mester keda ripiti pero ta importante pa tur hende ta na altura di tur e puntonan aki pa cuminsa bin cu e solucion."

Ainda control ta keda limita

Algo cu Bon Dia mes a yega di publica varios biaha den pasado, ta cu e control riba ley di cacho tambe ta hopi limita y esaki ainda ta e caso segun Sra. Croes. Bureau City Inspector practicamente ta e unico cu ta haciendo algo, KPA su mannan ta yen, pues mester mas hende pa reforsa esaki. Bureau City Inspector no tin mas personal, gobierno tambe ta mara na un stop di personal. "Pero si nos cada un ta polis di otro den comunidad, nos por cuminsa realisa e cambio necesario," segun Sra. Croes ta expresa.

Comunidad mester cuminsa realisa y siña ki gasto tambe ta envolvi pa cria mascota. Si bo ta criando e cachonan cu ta riba caya tambe por ehempel bo mes ta yudando crea e problema pasobra nan ta keda bin bek caminda abo a duna nan cuminda.

"Tene cuenta cu e ley ta papia di 'Houder' e no ta papia di 'Eigenaar' pues e ta papia di esun cu ta tuma responsabilidad riba dje e momento ey, " Sra. Croes ta splica. Esaki tambe ta otro punto crucial pa tene na cuenta.

Pa aña 2022 ta sigui cu e proyecto di Microchip pa cachonan, e database tambe ta kedando cla pa un djis por tin acceso na data ora cu cachonan wordo treci na Centro di Control di Cacho, por scan di biaha y wak ken ta e doño. Pasobra si bo cacho wordo haya riba caya esaki tin su consecuencianan. Esakinan lo keda wordo haci y tambe lo sigui riba parti di conscientisacion y educacion. Centro di Control di Cacho ta haciendo di nan parti y pa otro aña ta depende riba e presupuesto atrobe cu wordo acorda pa mira con hopi lo por sigui for di gobierno. "Pero nos cada un por contribui, e veterinarionan por educa nan clientenan, abo cu ta doño responsabel por educa bo bisiña. Ban analisa nos mes pa wak con bon doño di mascota nos ta, si no por busca ayudo of conseho pa cuida miho di bo mascota," Sra. Croes ta conclui.



BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion
noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Farrah Boekhoudt (closer editor)
Leo Maduro
Dilma Arends
Andreina Morillo
Raisa Montilla

Ehecutivo di Benta
aviso@bondia.com

Sulaika Croes

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com

Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

E Editorial

Cronica di un desastre...

Anuncia na Dimas...

Cu referencia na e titulo di e famoso obra di Garcia Marquez, por bisa cu loke ta tumando lugar awor cu e 'handel en wandel' di e mandatario responsable pa Labor y Dimas, tabata un desastre anticipa pa hopi persona. E gobernante, for di su anterior periodo di gobernacion, ta conoci como e tipo cu ora bis'e cu algo no por, su unico pregunta ta "unda esey ta skirbi?". Y como cu ningun hende ta sigui insisti desde e punto ey, e ta dal bay cu maneho imposible, incorecto y absolutamente inaceptable. Pero, mester a bin un huez pa pone un paro na e abuso ministerial.

E caso aki, di suspension na man di huez di e decretonan ministerial den cual e mandatario a pone director di e departamento un banda, ta yama e siguiente interogante, y esey ta si e ministro lo bay actua segun veredicto di huez, y lo pone e directora na cabez di e departamento, manera ley ta prescribi. Nos no a tende nada al respecto ainda, pero mirando cu ta dificil pa kere cu de repente iluminacion celestial a penetra cerca e mandatario, mas bien na e momento aki lo ta buscando manera pa 'work around' e asunto, pa mantene e structura di dirigencia crea, a traves di un management team y un subalterno di e directora, cu via decreto a haya mas poder cu su hefe. Esaki tambe ta un punto critica pa e huez, cu de hecho no a laga ningun piedra riba otro di e defensa di e ministro den corte.

Lo por scucha e critica cu huez ta duna demasiado peso na e reemplazo di un director pa un management team, ya cu den pasado na varios oportunidad gobierno(nan), di diferente color partidario, a haci uso di e instrumento aki. Esey ta berdad pero tin un diferencia cu e casonan anterior. Uno ta cu tabata trata di sustitucion completo di un director, cu no tabata presente mas den e departamento, por ehemplo a traves di un suspension. Cu e ultimo acto ey tabata corecto si of no, esey tabata debatible y varios caso a bay corte tambe, desafiando e decision di e suspension. Den e caso actual e mandatario, cu o sin asistencia huridico di su team familiar, a scoge pa e modalidad nobo aki, di pone un director un banda y degrada e persona na un nivel menor di funcionamento, cu no ta cuadra cu su nombramento.

Huez a critica tambe e hecho cu e ministro, y su conseheronan, a bay asina leu pa hinca e cambionan proponi den un disposicion ministerial (ministeriële beschikking) y cu esey tabata pretende cu por a deshaci di un decreto nacional (landsbesluit), cu ta di un orden huridico mas halto. Nan no tabata sa esey? Probablemente si, pero ta asina arogancia di poder ta funciona, cu no ta tuma e cosnan aki na serio. Si nan no tabata sa, anto nos mester duda, no pa promer biaha, den e capacidad profesional di e ministro y su conseheronan. Nan por wel di keda pretende cu ta nan mes ta toca y balia, pero ta nos cara como pais nan ta pone na berguenza cu e tipo di acto aki.

Pregunta grandi ta pa gobierno den su totalidad y tambe pa e partido mayoritario den e gabinete, kico lo bay sucede awor. Despues di tanto alabanza cu e palabranan 'integridad' y 'transparencia', ta interesante pa mira kico ta haci. Laga nos bisa di antemano cu, mirando e trayectoria di e partido mayoritario den e ultimo casi cinco aña, nos no ta anticipa ningun accion, y di mes e segundo team den parlamento lo haya orden pa no mishi cu e asunto. Mas probable ta cu e ministro lo busca un pretexto fofo pa no cumpli cu e veredicto di huez y lo laga tur cos manera cu e ta awor.
Mester bisa si, pa tur claridad, cu e forma di traha aki, unda e ministro ta otorga poder di firma na otro empleado cu no ta e director, ta data caba di e gobierno anterior 2009 – 2017. E famoso 'bode' cu a bira director adjunto no a keda nombra durante e coalicion desde 2017, sino pa e ex-ministro actualmente den corte pa corupcion. Hasta su nombramento a keda confirma via decision di conseho di ministro di e gobierno democristian e tempo ey. Unico cos ta cu den ultimo cinco aña no a haci nada pa coregi e situacion idiota ey, cu ta keda un bofta den cara di tur ambtenaar cu a sacrifica pa yega na un estudio drechi, pa mira despues con interes politico ta tuma tur hende haci.

Ora contempla casonan manera esun aki, y pa por comprende nan alcance y consecuencia, mester bisa cu e caso di e directora riba su mes ta solamente un di e hecho y incidentenan cu tabata y ta indica un situacion di pudricion interno, cu no ta bay drecha simplemente cu restauracion di e directora den su posicion, aunke esey naturalmente lo mester ta e promer paso. E mandatario por sorprende henter comunidad iniciando otro trayectoria cu no ta esun desastroso pa cual e ta conoci. Sin embargo, ta dificil imagina cu e ministro cu a duna e palabra nepotismo mas contenido cu cualkier otro, ta bay cambia di rumbo. Basta nos Promer Ministro no molestia mas cu su sermonnan encuanto bon gobernacion, pasobra esey no tin ningun contenido mas.

Reaccion di Minister Arends riba conseho di CAFT

CAFT a traha slordig. Copy/Paste advies di 2019

"CAFT a traha slordig. Nan a saca un advies sin haci un estudio prome. Por mira den nan carta cu nan a tuma como salida e situacion na 2019, y desde cu mi ta minister nan no a puntra mi nada over Serlimar. Nan no a percura pa busca update pero asina mes a saca advies. Esey no ta un forma serio ni responsabel pa nan informa Rijksministerraad. Y mi a informa Staatssecrtaris di e asunto aki."

Pa informacion mas detaya, e siguiente a ser comparti cu CAFT y Rijksministerraad:

In haar advies op de vastgestelde begroting 2022 verzoekt de CAft om uiterlijk 24 mei a.s. aan te geven in hoeverre rekening zal worden gehouden met haar aanbevelingen. Gelet op de vergaande gevolgen van advies nr.2, nl het uit de begroting halen van additionele financiële bijdrage van AWG 3 miljoen aan Serlimar SG, lijkt het mij nodig dit advies te toetsen. Ik verzoek u vriendelijk dit relaas integraal mee te nemen in de formele reactie van het Land aan de CAft, indien nodig als een bijlage daarbij, met de hoop dat daardoor een nodeloos en slepende discussie kan worden voorkomen.

Kern van het advies

De kern van het advies nr.2 is om de risico's en de lasten op de begroting van het Land te beperken. Daartoe wordt geadviseerd om een plan van aanpak op te stellen gericht op het oplossen van de knelpunten rondom de heffing en inning. De AWG 3 miljoen aan additionele financiële bijdrage moet uit de begroting 2022 worden gehaald omdat Land niet aan die aanbevelingen uit 2019 heeft voldaan1.

Aanleiding om de AWG 3 miljoen door te strepen is de veronderstelling dat Land geen gevolg aan heeft gegeven aan een advies uit 2019. Die vermoeden is fout. Alvorens daarop in te gaan wil ik wel meegeven dat het zorgelijk is dat een advies met vergaande gevolgen wordt gestoeld op giswerk. CAft heeft met mij geen overleg gevoerd over Serlimar SG (behalve voor een kort gesprek met het College over Parkietenbos) en zij hebben ook geen doorlichting of onderzoek gedaan naar de huidige stand van zaken bij dat bedrijf, en ik heb van hun hand ook geen nadere analyses gezien na hun advies uit 2019.



Achtergrond

Het is alom bekend dat het bedrijf Serlimar SG dermate is beschadigd dat zij na bijna twee jaar surseance nog niet in staat is om op eigen kracht de bij de bewindvoerder bekende schulden af te lossen (ca AWG 21 mln). Het is ook algemeen bekend dat 2020 en 2021 bijzondere jaren zijn geweest, waarbij in het geval van Aruba ook sprake was van tussentijdse wijziging van ministers en de bij hen behorende ambtelijk personeel en inzichten, en een periode van verkiezing en kabinetsformatie.

Status "Plan van aanpak"

Serlimar SG is sinds september vorig jaar een aangelegenheid die tot de zorg van mijn ministerie is toebedeeld. CAft heeft de laatste 8 maanden de tijd gehad om kennis te nemen van het feit dat de door hen verzochte plan van aanpak inmiddels is opgesteld en wordt uitgevoerd. Met een klein onderzoek had men de conclusie met mij kunnen delen dat "heffing en inning" wellicht een belangrijk onderdeel is van het geheel van de problemen binnen het bedrijf, maar dat er ook andere gewichtige factoren zijn die de effectiviteit en efficiëntie van het bedrijf afzwakken. Het begrotingsrisico voor het Land wordt gemitigeerd door de werkwijze bij Serlimar SG grondig te herzien en de bedrijfsvoering te versterken.

Een integrale aanpak is nodig en daarom worden de inspanningen vooralsnog gericht op de volgende zes hoofdterreinen: (1) gebrekkige sturing door de Raad van Toezicht, (2) onbekwame directie en directievoering, (3) rommelig personeelszaken, (4) arbitrair tarievenstructuur, (5) zwakke heffing en innings-capaciteit en beleid, (6) tekort aan duidelijke bedrijfsdoelstelling. De samenhang tussen deze zes terreinen is met een korte doorlichting van het bedrijf (een "quick scan") snel in kaart gebracht. CAft heeft in 2019 en in de daaropvolgende jaren slechts een geringe onderzoek gedaan en bracht toen al advies uit op basis van een onvolledig beeld. In een onderhoud met Land had men kunnen vernemen dat er inmiddels een integraal plan van aanpak is en dat er op alle terreinen concrete interventies zijn - en worden - uitgevoerd. Dat het college niet bekend is met deze ontwikkelingen en dat men nog de stand uit 2019 hanteert komt omdat dit gesprek met het Land niet is gevoerd.

Status "Heffing en inning"

Zowel op organisatorisch als operationeel vlak zijn concrete stappen genomen waardoor de gewenste randvoorwaarden voor een gezonde bedrijfsvoering en het duurzaam dekken van de financiële risico's voor het land – hier gaat het over – in zicht komt. De door CAft aangemoedigde vernieuwing en optimalisatie van de innings- en heffing mechanisme is al op gang gezet en het baart vruchten. Daarnaast is er een eerste ronde aan bijstelling van de tarievenstructuur doorgevoerd en daarmee zijn de tarieven per 1 februari 2022 aangepast (verhoogd). Kortom, de motivering om de AWG 3 miljoen uit de begroting te halen is achterhaald.

De aanpassing van "heffing en inning" loopt maar is zonder versterking van andere randvoorwaarden niet anders dan dweilen met de kraan open. Een structurele en houdbare oplossing vereist een integrale aanpak. Productie-efficiëntie is niet haalbaar zonder duidelijke doelstelling, bekwame leiding en revisie van de (wettelijk geregeld) bijzonder nadelige afspraken met de werknemers. Gaat hier concreet om de versterking van de Raad van Toezicht en de Directie, het opstellen van heldere bedrijfsdoelen en taken, en de herziening van de bedrijfsvoering en personeelszaken. Op al deze terreinen zijn concrete stappen genomen.

Copy/paste advies uit 2019

Het copy/paste advies uit 2019 om de verplichting om de tekorten van Serlimar SG aan te vullen te doen vervallen berust op een misvatting. Het advies was toen al simplistisch en lichtvaardig bedacht. Zonder integrale oplossing zal Serlimar SG structureel tekorten blijven realiseren en bij uitblijven van aanvullende middelen zal zij belanden in surseance van betaling en vervolgens faillissement. Ofwel men beland in de huidige situatie.

Een onderzoekje naar de oorsprong van de schuld laat snel uitwijzen dat de tekorten niet het gevolg zijn geweest van de 'core business' activiteiten van Serlimar SG. Het bedrijf kan onder normale omstandigheden kostendekkend draaien. Maar het land heeft aan Serlimar SG aanvullende taken opgedragen zonder toekenning van een vergoeding daarvoor. Die bijkomende taken zijn gefinancierd met 'incidentele' extra bijdragen die achteraf op begrotingen van land worden opgevoerd, en ook door een heftig opbouw van schulden. De totale schade van dit handelswijze is niet AWG 3 miljoen maar ca AWG 21 miljoen. Met dit inzicht had het advies uit 2019 moeten luiden: herstel de situatie zodat Serlimar SG niet langer tekorten hoeft te boeken.

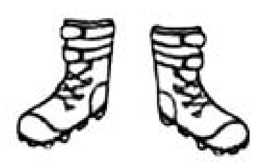
Surseance van betaling

Aan dit noodlijdende entiteit is op 19 mei 2020 surseance van betaling verleend en daarmee is faillissement (tijdelijk) aangehouden. De surseance loopt na twee jaar af. Verlenging van de surseance is nodig zodat een reddingsplan kan worden uitgevoerd. Zonder een voor de crediteuren aanvaarbare regeling zou de rechtercommissaris geen grond hebben om de surseance te verlengen en dan treedt de staat van insolventie in en wordt het bedrijf failliet verklaard. Het algemeen belang wordt hiermee niet gediend.

Indien CAft bij mij opheldering had gevraagd over de AWG 3 miljoen, dan had ik kunnen vertellen dat de regering bewust heeft gekozen om de opgebouwde schuld van AWG 21 miljoen geleidelijk af te lossen omdat een gefaseerd afbouw een hechtere samenwerking en inspanning vereist van het bedrijf en haar schuldeisers. De kans op een verantwoord herstel is daardoor groter. Bij een goed verloop zal het bedrijf over tijd kunnen bijdragen aan de aflossing van haar schulden. Ik had in een dialoog ook duidelijk kunnen maken dat het bedrag van AWG 3 miljoen volledig budgetneutraal is opgevoerd, en dat alle ministers van Aruba uit hun begrotingen middelen hebben opgeofferd om aan dit bedrijf de kans op een doorstart te bieden.

Heroverweging

De motivering dat is aangevoerd om de AWG 3 miljoen uit de begroting te halen is gedateerd. Anders dan verondersteld worden alle componenten van het advies uit 2019 uitgevoerd. Er is op dit moment een meer actueel, volledig en accuraat beeld waarbinnen de AWG 3 miljoen moet worden bezien. Ik reken erop dat CAft met dit voortschrijdend inzicht haar advies zal heroverwegen en ik spreek de hoop uit dat men in de toekomst dit complex geval met mij bespreekt, vooraf aan het uitbrengen van een advies.



Parlamento ta trata cambio den 'overbruggingsuitkering'

Pa evita caida abrupto den entrada ora disolve Parlamento of tuma retiro

Diaranson merdia Parlamento di Aruba ta trata e cambio den Ley di 'Voorzieningen Gewezen Politieke Ambtsdragers' en hun nabestaanden pa haci un ahuste na e 'overbruggingsuitkering' pa asina evita un caida abrupto den entrada di un ex-parlamentario of ex-minister na momento cu disolve Parlamento of tuma su retiro como Parlamentario of Minister di nos Pais.

Periodo di pago ta wordo cambia
Den e ley ta haci un cambio den articulo 19 na unda ta stipula cu un politico cu ta baha di su funcion como Parlamentario of Minister, tin derecho di haya un entrada transitorio, e 'overbruggingsuitkering.' Manera e ley ta awor, e ex-politico cu ta baha di su funcion tin derecho pa haya e 'overbruggingsuitkering' e luna despues cu e baha di su funcion. Recientemente ora cu Parlamento a keda disolvi, e aplicacion di ley a pone cu un grupo di ex-parlamentario lo mester a cay na un manera abrupto den entrada, ya cu nan lo mester a keda practicamente sin entrada pa 2 luna promer cu nan por a ricibi nan 'overbruggingsuitkering'.

Pa evita e caida aki y pa keda den e



STATEN VAN ARUBA

NO. 26

OPROEPING

Ter bijwoning van een
OPENBARE VERGADERING
van de Staten van Aruba op

Agenda:

esencia di e Ley, a presenta e cambio pa hala e fecha y stipula cu e entrada transitorio ta wordo paga desde e dia cu haya of tuma retiro como politico den funcion. Pues e periodo di pago ta locual ta wordo cambia pa por keda cumpli cu e meta di e Ley, pa evita un caida grandi den entrada di un ex-politico cu ta baha di funcion.

Urgencia pa cambia e ley
Aunke cu e Ley di 'Voorzieningen Gewezen Politieke Ambtsdragers' ta data di aña 2010, ta te ora a conoce cambionan di gobernacion, a ripara su efecto na unda e ex-politico ta



keda sin haya pago algun dia promer cu nan por haya nan 'overbruggingsuitkering.' Asina nos por wak cu na aña 2013, ex-parlamentario y ex-ministers a keda sin cobra 2 dia di trabou. Na aña 2017, esaki tabata 4 dia pa ex-parlamentario y 14 dia pa ex-ministers. Na 2021, e diferencia a bira mas grandi.

E ex-ministers lo mester a keda sin haya pago pa 11 dia di trabou y e ex-parlamentarionan lo mester a keda 23 dia sin haya pago. E ultimo aki sigur lo a trece un cambio hopi abrupto pa e ex-parlamentario cu lo a keda 2 luna sin entrada. Aki ta unda a surgi un situacion contra e esencia di e ley, cu a crea e urgencia pa haci cambio den e situacion cu a presenta.

Derecho ta keda mescos y no tin extra gasto
Cu e cambio proponi e pago di e 'overbruggingsuitkering' solamente ta wordo hala dilanti. No ta duna derecho extra na e ex-politico cu ta baha di su funcion y tampoco tin gasto extra ta wordo haci. Den e caso reciente, via maneho faborabel, a hala e fecha di pago di 'overbruggingsuitkering' pa e ex-parlamentario. E pago aki a causa un subida leve den gasto den aña 2021, pero despues na aña 2022 e subida aki ta baha bek y ta keda per saldo na cero.

Glenda Hernandez a cuminsa como director di Arubahuis



Señora drs. Glenda Hernandez a cuminsa awe 1 di juni cu su trabao como director a.i. di Arubahuis. Durante di un reunion Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril a introduci señora Hernandez na e personal di Arubahuis.

Minister Besaril a yama señora Hernandez bon bini na e team di Arubahuis y a bisa di ta hopi contento cu e nombracion di Glenda Hernandez como director a.i. pa reforsa e organisacion y yuda den e transicion cu Arubahuis ta pasando den dje na e momento aki. Esaki principalmente ta encera e decision cu Arubahuis ta bai muda pa un periodo temporal na un otro localidad. Cu e mudacion aki lo cuminsa tambe cu e trabao di renobacion di e edificio di Arubahuis na R.J. Schimmelpenninckklaan.



Glenda Hernandez pa hopi aña tabata director di Departamento di Asuntonan Social na Aruba y den tal funcion tabata hopi envolvi cu e Social Crisisplan. Prome cu su trabao na Departamento di Asuntonan Social, señora Hernandez a traha hopi aña na nivel di management na Hulanda.

Prome cu e introduccion na e personal a tuma lugar un traspaso di trabao entre e director anterior mr. Glenn Ling y drs. Glenda Hernandez.



Brazil: Cantidad di morto debi na awasero ta aumenta na 106



(Infobae) – Autoridadnan di estado di Pernambuco, na parti west di Brazil, a eleva na 106 e personanan fayecido pa via di e yobidanan fuerte cu a asota e zona cuater dia pasa y cu a laga por lo menos 10 desaparecido.

"Nos no ta bay stop tanten nos lo haya tur e desaparecido. Nos ta na un punto crucial na e momentonan aki" e gobernador di Pernambuco, Paulo Camara a bisa.

Defensa Civil Nacional a informa riba su cuenta di Twitter cu tin un alerta "hopi halto" cu lo produci mas inundacionnan na Pernambuco , incluyendo su capital, Recife. Servicionan di rescate a bay back na nan actividadnan diamars ultimo despues cu e dia anterior nan a mester suspende e operacionnan debi na e yobidanan cu a bolbe registra den e zona.

E incidentenan metereologico a laga mas di 6.100 personanan sin cas, y por lo menos 14 ciudad a declara estado di emergencia, segun e website di noticia G1 a informa.

E areanan mas afecta ta Vila dos Milagres, na parti oester di Recife, Curado IV na Jaboatao, na e ultimo aki a confirma mas di 20 fayecido.

Dialuna ultimo Camara a splica cu den marco di estado di emergencia, autoridadnan lo destina casi 21 miyon dollar pa labor di rescate y recuperacion, asina como tambe pa construccion di infrastructura daña pa e yobidanan.

Presidente di Brazil, Jair Bolsonaro dialuna ultimo a bishita e zona afecta cu helicopter pa asina ey critica Camara pa no consulta cune prome e accionnan tuma pa e yobidanan fuerte.

Na bario Jardim Monte Verde, na municipio di Jaboatao dos Guararapes, limite cu Recife e capital regional di Pernambuco, ta esun mas afecta pa e awaseronan for di 22 di mei ultimo cu a wordo sinti cu forsa na varios estado di e region aki di Brazil.

Colombia: Capo di Cartel di Cali, Gilberto Rodriguez Orejuela ta fayece

(Infobae) – E hungado di Chess di departamento di Tolima tabata deteni na e prison federal di Butner, na Carolina di Nort, Merca, eynan tabata pagando un condena di 30 aña pa manda, por lo menos, 150 kilo di cocaina na 1990. Segun ta calcula, den e epoca ey e narcotraficante tabata e responsabel di manda 90% di e droga na e pais nort Americano.

For di aña 2004 ora el a wordo extradita, a presenta varios complicacion di salud, como un infarto cu a sufri na e aña ey, ora a wordo diagnostica cu cancer, hipertension y trastorno psikiatrico. Tur esaki segun ta parce, el a hay'e for di varios siman caba y cu te ayera a causa su morto. Tin versionnan cu ta indica cu el a muri pa un derame celebral of un infarto. E noticia a ser confirma pa un di su yiunan.

Rodriguez Orijuela tabata involucra den varios situacionnan, como atentadonan terorista, cu a ser efectua cu autoria di cartel di Cali, grupo di e cual e tabata lider hunto cu su ruman homber Miguel hasta cu secuestronan, homicidio, narcotrafico y presunto financiacion di campaña presidencial di Ernesto Samper.

Pero tabata Samper mes esun cu a ordena e creacion di 'Blokinan di Buskeda', gruponan di polis y comandonan Elite, cu ayudo di agencianan internacional, e cual tabata purba haya narcotraficantenan cu tabata ser busca, casi na henter mundo.

Ta asina como den un operativo dia 9 di juni di 1995, nan tabata sigui e accountant di e narco, danki na infiltracion di dos muhe di institucion, un di nan a ripara cu e capo tabata den un cas ubica na un bario luhoso di Cali, Santa Monica.



Na e momento ey el a ser condena pa delitonan di narcotrafico y concierto pa delinquir cu den ley di Colombia ta nifica cu a comete un acto delictivo hunto cu un grupo di personanan, el a haya 21 aña di prison pero su castigo a ser reduci na 7 pa confesa algun delitonan y pa bon comportacion.

Na november di 2002 a ordena su liberacion por medio di un habeas corpus pero cinco luna despues Fiscalia General di Nacion a captur'e back y nan a deport'e pa Merca unda el a ser condena pa paga un condena di 30 aña pa narcotrafico e cual mester a cumpli te aña 2034.

Paraguay ta investiga su prome caso sospechoso di Monkeypox

(EFE) – Autoridadnan di Paraguay ayera diaranson a informa cu nan ta investiga e prome caso sospechoso di Monkeypox den un persona cu a regresa for di un pais Africano.



E titular di Direccion General di Vigilancia di Salud, Sandra Irala, a bisa na medionan local cu ta trata di un muhe cu a consulta un profesional di salud pa "lesionnan den su cuero".
E funcionario a señala cu e pashent a keda bao investigacion debi cu e tin un antecedente di biahe.

En todo caso, Irala a aclaria cu e pais na unda el a biaha no ta den e lista di luganan na unda e malesa aki a presenta y tampoco a reporta casonan di brote actual di monkeypox.

E vice-minister di Atencion Integral di Salud y Bienestar Social, Hernan Martinez, a declara cu e persona tin "lesionnan similar" na esun cu e personanan contagia cu e malesa aki tin.
Martinez a detaya cu a tuma un muestra di e pashent cu a ser manda na Laboratorio Central di e pais, cu e fin di "confirma of descarta" e sospechanan.

Segun e vice-minister, e persona aki e cual su identidad no a ser revela, ta permanece aisla pero stabiel y no ta presenta "ningun tipo di molestia".
E muhe di 34 aña residente di Asuncion a yega for di Mozambique segun medionan local a informa.

Haiti ta investiga un caso sospechoso di monkeypox

(DiarioLibre) – Autoridadnan sanitario di Haiti a informa cu nan ta investigando un caso sospechoso di monkeypox, cu si wordo confirma lo ta e prome caso na e pais.

E caso a wordo detecta na e ciudad di Saint-Marc, un 85 kilometer nort-west di Port-au-Prince, dia 27 di mei ultimo, segun e director di e Departamento di Epidemiologia, Laboratorio y Investigacion di e Ministerio di Salud Publico, Samson Marseille, a informa den declaracionnan na e corant Le Nouvelliste.

E muestranan cu a wordo tuma for di e pashent a wordo manda pa un laboratorio na Merca y ainda no ta conoci e fecha cu nan lo ricibi e resultado.

Dokter Marseille a bisa cu a ricibi un alerta di otro posibel caso na Cap-Haitien (noord), pero e personal sanitario cu a atende e pashent ta kere cu ta considera un caso di sarcoptosis, un enfermedad similar na sarna, pasobra e pashent ta biba den un zona cu incidencia di e malesa ey.

No obstante, e autoridad sanitario ta mantene den contacto cu e pashent, den caso cu ta necesario realisa un investigacion, e director di epidemiologia a agrega.

Segun e Organisacion Mundial di Salud, e brote di monkeypox ta poco probabel cu lo converti den un pandemia manera esun di COVID-19, a pesar di su expansion rapido den e ultimo luna.

Na e momentonan aki, for di ora cu Reino Uni a informa di e prome caso confirma di monkeypox dia 7 di mei, OMS a ricibi notificacionnan di un total di 257 caso confirma den laboratorio y un 120 caso sospechoso na 23 pais na unda cu e enfermedad no ta habitual.



Segun Maduro Venezuela a crece ariba di dos digito durante prome trimester di 2022



(ElNacional) – Nicolas Maduro a afirma diamars cu e economia Venezolano a crece ariba di dos digito, sin precisa e cifra, durante e prome trimester di 2022.

"Venezuela a experimenta un crecemento durante e prome trimester di aña 2022 ariba di dos digito. E ta un noticia positivo pasobra manera e boletin di inteligencia economico cu expertonan economico ta produci ta bisa, e indicadornan tur ta mustrando un mehoracion", e mandatario a expresa den un transmision via Facebook live.

Maduro a agrega cu e stabilidad di e sistema cambiario y su sostenibilidad, e caida di inflacion y e reproduccion di credito bancario ta un aspecto cu a yuda cu e crecemento economico.

Dia 16 di mei ultimo, e Observatorio Venezolano di Finanzas (OVF), un entidad independiente integra pa expertonan economico, a afirma cu e economia di Venezuela a crece cu un 7.8% durante e prome trimester di 2022 compara cu e mesun periodo den aña 2021, debi na e aumento di e actividad petrolero.

Segun e datonan di OVF, e sector petrolero a registra durante e prome tres lunanan di aña un aumento di 41.7% compara cu e prome trimester di 2021.

E informacion ta respalda pa datonan di e Organisacion di Paisnan Exportador di Petroleo (OPEP), cu ta mustra un aumento di produccion di 41% ora cu compara ambos trimester, pasando di un promedio di 533 mil bari pa dia pa 756 mil.

Di otro banda e actividad promedio di e sector financiero a reduci cu 7.9% den e prome tres lunanan di 2022 compara cu e prome trimester di 2021, mientras cu e sector publico a cay cu 37.5%, semper segun OVF.

OVF ta calcula cu si mantene e tendencia aki di crecemento, y cu un nivel di produccion petrolero aproxima di 600 mil bari pa dia, e producto interno bruto (PIB) lo crece cerca di 81% e aña aki.

Venezuela: Mas di 87% di e bibliotecanan universitario no ta operando

(ElNacional) – Un total di 114 biblioteca universitario na Venezuela (87.4%) no ta operando, un rapport desaroya pa e organisacion no gubernamental Aula Abierta correspondiente na e ultimo cuater añanan. E institucionnan afecta ta Universidad de Los Andes, Universidad Central de Venezuela, Universidad de Oriente y Universidad del Zulia.

Nan a señala cu debi na e yegada di e panedmia di COVID-19, e problemanan a bira pio y cu actualmente no tin accesibilidad integral na e contenidonan di parti di e usuarionan. E situacion aki, e organisacion a afirma, ta sucede cu e ingreso di manera virtual na e Universidad Centrooccidental Lisandro Alvarao (UCLA), UDO y LUZ.

"E Estado Venezolano durante e ultimo añanan no a garantisa e derecho na e acceso na educacion di calidad y na libertad di informacion a traves di diferente accionnan of omisionnan cu ta afecta negativamente den e presentacion di servicionan di parti di e bibliotecanan universitario di e pais", nan a denuncia.

E ONG a indica cu na e Universidad Central di Venezuela a evalua 86 biblioteca y a comproba un cantidad halto cu no ta operando.

"E deficiencia den e operacion di e bibliotecanan universitario ta responde na e falta di mantenemento di e espacionan, e hechonan di vandalismo, e deterioro di ekiponan, e falta di personal suficiente pa brinda atencion na e usuarionan, entre otro factornan cu ta limita e prestacion di servicio, obstaculisando asina e obtencion di material necesario pa comparti den e klasnan y duna curso na e investigacion cientifico", nan a afirma.



Bohama ta celebra 75 aña!



Diasabra ultimo, 28 di Mei 2022, Bohama Aruba a celebra su di 75 aniversario den compania di su empleadonan y invitadonan special. E celebracion a tuma luga riba Renaissance Island, cu animacion musical di agrupacion Tsunami y Janiro Eisden.

Bouw -en Handelmaatschapij Bohama Aruba N.V. a cuminsa opera na aña 1947 den un oficina situa den caya grandi. E compania a opera 10 aña prome cu por a inscribi su mes oficialmente na camara di comercio di Aruba, ora oficialmente el a wordo funda. Bohama Aruba ta un compania di construccion cu ta provee su clientenan cu e maximo calidad di construccion y servicio manteniendo na tur momento un bon ambiente di trabou pa su empleadonan.

"Esaki semper tabata un principio fundamental pa team Bohama, nos recurso mas valioso ta nos hendenan y nos ta orguyoso di por conta cu un team excepcional", ta loke e doñonan di Bohama ta comenta.

Durante e añanan, Bohama a forma parti di diferente proyecto grandi ariba nos isla, den ambos sector priva y publico. Algun di e proyectonan exitosamente ehecuta na Aruba ta entre otro e construccion di edificio di KIA, e molinanan na Vaderpiet, edificio di Banco Central, Royal Plaza, renobacion di diferente scol, restauracion di diferente edificionan manera Algemene Rekenkamer, John F. Kennedy School, Huisje Wild y varios otro proyecto priva cu por wordo admira ful rond di Aruba.

E team completo di Bohama Aruba ta gradici cada un cliente y partner den e industria kende nan cu di un forma of otro a contribui na e exito di Bohama den e ultimo 75 añanan y ta spera di por conta cu nan sosten y cooperacion pa hopi aña mas.

Felicitacion na POH cu 10 aña di existencia

Minister Ursell Arends: nan servicio ta valioso pa adultonan mayor

Minister di Asuntonan di Adulto Mayor, Sr. Ursell Arends recientemente a reuni cu representantenan di POH (Praktijkondersteuning voor huisartsen). E trabou importante cu e profesionalnan di POH ta brinda na comunidad ta pa provee cuido y guia pa salud, cu enfoke riba prevencion di malesanan cronico.

E trabou aki ta particularmente valioso pa adultonan mayor. Un gran parti di clientenan di POH ta adulto mayor, y cu nan cuido y guia atentivo, por sigura di por tene personanan aki activo pa mas largo den nan propio cas. E colaboracion cu otro instancianan ta keda importante den realisa e meta aki. Segun Minister Arends, lo sigui enfoca riba mobilidad y "active aging".

Minister Arends kier manda palabra di felicitacion pa cumplimento di nan 10 aña di existencia, y un danki na tur esnan cu ta yuda haci un diferencia den e bida di nos cuidadanonan. Tambe a segura e representantenan cu di parti di ministerio di asuntonan di adulto mayor, cu lo sigui enfoca riba e meta di tene nos adultonan mayor activo fisicamente - y socialmente - mas largo posibel.



Ta felicita sra. Letitia Wever pa un bunita buki di poesia 'Emocion Den Palabra'

Diamars atardi den ambiente ameno hunto cu invitadonan special na Biblioteca Arubiana a tuma luga presentacion di e buki di poesia 'Emocion den Palabra' di sra. Letitia Wever.



Un coleccion di poesia hopi bunita y interesante pa lesa. Minister Endy Croes hunto cu colega Minister Evelyn Wever – Croes tabata presente ne ocasion special aki. Minister Endy Croes a expresa cu pe ta un gran honor pa por a presencia lansamento di e buki cu ta compila un cantidad di poesia. 'Nos por a scucha algun di nan un rato pasa cu hala hopi atencion pero sigur ta refleha e manera di sra. Letitia cu mi conoce for di tempo di Directie Geneesmiddelen' e mandatario a enfatisa. E manera directo cu sra. Letitia ta, si e tin algo pa bisa bo, e ta bisa bo esaki directo e no ta bira rond di loke e kier bisa bo y esey mi por a sinti tambe den su poesianan con e ta expresa esaki a traves di emocion.

Sra. Letitia a dedica su butishi di poesia na su ruman sra. Marie Odette Dabian-Wever y su difunto esposo sr. Miro Dabian kendenan tabata e motornan tras di e publicacion di e poesianan. Na un forma unico cu santo blanco sra. Marie Odette Dabian-Wever a bendiciona e buki di poesia "Emocion den Palabra" di su ruman sra. Letitia Wever .

Por ultimo Minister Endy Croes ta felicita sra. Letitia Wever pa un bunita buki di poesia, manera sra. Wever a bisa no tabata facil pero no a 'give up' y a sigui traha duro a traves di su emocion y cu perseverancia pa logra su meta final cual ta pa e buki wordo lansa. Pabien tambe na tur cu a duna un man den e trayecto como tambe na patrocinadornan cu a contribui cu un bunita obra cu sigur tur Arubiano mester tin den nan coleccion. Masha masha pabien sra. Letitia y danki pa comparti bo emocionnan cu nos.

Presentacion di buki di poesia di sra. Letitia Wever

"Emocion den Palabra" ta poesianan cu ta trata realidadnan di bida

Diamars anochi, Prome Minister Evelyn Wever – Croes hunto cu colega Minister Endy Croes, tabata presente na presentacion di e buki "Emocion den Palabra" di sra. Letitia Wever.

E buki di poesia aki a wordo bendiciona na un forma unico cu santo blanco door di ruman di sra. Letitia, sra. Odette Dabian - Wever. Sra. Odette hunto cu su casa Miro Dabian, den feliz memoria, tabata e motornan tras di e publicacion di e poesianan.

Prome Minister Wever - Croes a duna pabien na sra. Letitia y a expresa di a keda inspira cu e forma bunita con sra. Letitia a splica cu su emocionnan a wordo poni riba papel, esaki ta algo cu a capta tur atencion.

"Ta asina bunita cu ora cu nos no tey mas riba mundo aki mas, cu otronan por sa kico tabata nos emocionnan na cierto momento di nos bida y cu esakinan talves por yuda nan. Na e ocasion diferente poesia a wordo presenta. Tabatin poesianan cu a entretene un y tur presente y cu a pone esnan presente hari, y tabatin algun poesia mas serio. Pero tur e poesianan tabata trata di realidadnan di bida. Y e bunita forma cu Letitia ta describi esaki mi ta admira enormemente, Premier Wever - Croes a expresa.

Por ultimo, Prome Minister a gradici sra. Odette y henter famia cu a sostene sra. Letitita den esaki. "Pabien y danki pa comparti tur esaki cu nos."









Gradicimento na Rafael Statie pa e 50 añanan di labor den nos sector turistico

Diamars atardi Minister di Turismo y Salud Publico Sr. Dangui Oduber tabata na clubhuis hadicurari caminda a celebra e despedida di Sr. Rafael Statie.



Esaki a keda organisa pa Wine and Dine Corperation Aruba caminda Sr. Statie a labora ultimo. Pa Minister Oduber e tabata un placer di por tabata tey pa celebra hunto cu Sr. Statie e bunita trayectoria di 50 aña trahando den Food & Beverage y e sector turistico.

Sr. Statie a cuminsa su trayectoria na Manchebo caminda e la traha pa 11 aña largo, e la cuminsa como busboy, despues a bira server, waiter y captain waiter. Despues Sr. Statie a bay traha na Sint Maarten como manager di un restaurant caminda e la keda pa 4 aña largo. Depues Sr. Statie a bin Aruba bek y a traha 17 aña na aeropuerto den hospitalidad y tambe mas restaurant rond di Aruba tur den e posicion di manager. Ultimo Sr. Statie a traha 10 aña na Wine & Dine como restaurant manager. Su conseho na tur trahador di food & beverage ta pa tin hopi pasenshi cu nos bishitantenan.

Minister Dangui Oduber den nomber di Gobierno di Aruba ta gradici Sr. Rafael Statie pa duna 50 aña di su bida na e sector turistico. Danki pa bo dedicacion, bo leyaltad y e servicio cu bo a sa di brinda na nos localnan y nos turistanan, specialmente den food & beverage aki na Aruba.

Aruba su forza ta turismo, pesey cada trahador mester ta un embahador di nos turismo.

Liga Central Braulio Wester campeon di Minor Division

Den fin di siman a tuma luga na Pos Chikito Ballpark final den Minor Division entre ekipo Liga Central Braulio Wester y Aruba North League. Minister Endy Croes tabata presente pa mira e tremendo partido alabes entrega premio. Liga Central Braulio Wester ta derota Aruba North Little League den tres wega sigui pa asina titula campeon den Minor Division.

Na final Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes hunto cu Sr. Melvin Quillote a haci entrega di e bandera di campeon Division Minor na Liga Central Braulio Wester cu lo representa Aruba proximamente na Puerto Rico.

Finalisando Minister Endy Croes ta felicita tur e hobennan cu a competi, boso tur a luci. Alabes ta gradici organisadonan y tur boluntario cu a haci e campeonato aki posibel y exitoso.





Ganadornan di 'Best vs Best Point Series #2'

Diasabra ultimo Minister Endy Croes a bishita e competencia di 'Best vs Best point series #2' cu a tuma lugar na Jaburibari BMX Track.

E mandatario di Deporte a presencia e competencia alabes entrega premio na e ganadonan di BMX 'Best vs Best # 2'.

Minister Endy Croes a expresa cu nos muchanan y hobennan tin hopi talento. Pabien na tur e ganadonan y pabien na organisadonan. Pa 2023 ta bay tin un campeonato internacional. Keda pendiente.







Fundacionnan ta bati alarma pa cantidad di puppy y pushi

Den dianan recien por a nota cu fundacionnan enfoca riba bienestar animal ta 'inunda' cu puppies y pushi recien naci. E fundacionnan, cu no ta conta cu subsidio di gobierno sino ta depende solamente riba donacion, ta hayando problema pa atende cu e cantidad di animal cu ta laga den nan cuido.

Mientras cu e fundacionnan – manera Luna Foundation y Nine Lives Aruba – ta haci un yamado a traves di nan pagina di Facebook pa donacion y adopcion, nan ta destaca cu esaki ta un alivio pero no un solucion.

E unico solucion pa controla e problema grave di sobrepoblacion di pushi y cacho riba caya ta sterilisacion.
Pa sterilisa bo mascota – of un animalito den bario – por tuma contacto cu fundacion Stimami Sterilisami, cu ta yuda cubri e gasto di e operacion vital aki.

Ademas, Nine Lives Aruba tin un dia di adopcion diasabra awor 4 di juni, na Bestial Pet Shop di 10am te 4pm.



Habitante a cende candela den cura di cas y no por a controla esaki

Diaranson mainta, centro di alarma a keda informa cu tin un cas na candela den e bario di Mon Pos. Di biaha a despacha un truck y polis pa e sitio.

Na yegada di e prome patruya policial, a resulta cu e habitante di e cas a cende sushi na candela. Sinembargo, e candela a bira grandi y a yega cerca di e cas.

Truck di bombero a presenta, pero pa e momento ey ya e candela tabata domina.

Polis a papia cu e habitante pa cu e situacion.







Advertorial

Aruba Bank ta haci donacion di vehiculo na Cruz Cora Aruba

Oranjestad, Aruba, 01 di juni 2022--Diamars 31 di mei 2022, Sra. Gina Habibe, Executive Director di Aruba Bank, den representacion de e institucion financiero, oficialmente a haci entrega di un Hyundai Accent na director di Cruz Cora Aruba, Sr. Michel La Haye.

E donacion oficial a tuma lugar na e sucursal di Camacuri di Aruba Bank cu un ceremonia chikito. Aruba Bank ta contento di contribui na e movimiento di Cruz Cora Aruba. Segun Sra. Habibe "Nos ta confia cu e vehiculo adicional lo brinda mas mobilidad pa yuda Cruz Cora cu e diferente programanan cu ta yuda alivia sufrimento humano entre esnan mas vulnerable".

Sr. La Haye tabata acompaña pa un grupo di boluntario. Segun e Director di e fundacion, "Nos ta agradecido cu e donacion, esaki lo yuda nos expande posibilidad di yega mas cerca di esnan den necesidad ".

Elliott Loonstra PLY ta logra e di 5 lugar na e 2022 European Para Taekwondo Open Championships







Elliott 'Lefty' Loonstra PLY a termina su participacion na e di 5 lugar den e 2022 Eurpean Para Taekwondo Open Championships. Esaki ta su prome biaha participando na e 'continente bieu'.

Diasabra 21 di mei 2022 tabata e dia di competencia den su categoria di K44 Masculino -80 kg. E dia ey Elliott no a lanta bon di salud y tabata sinti su mes hopi malo y hunto cu su coach Luciano Mazzeo tabata mirando e opcion pa no participa ya cu e no tabata den condicion di duna bataya. Finalmente a dicidi pa toch participa como cu e puntonan ta hopi importante pa por mantene su ranking mundial y lo bay ta evaluando su condicion durante di su pelea.

Den e cuarto final el a enfrenta Turkia. Esaki ta un ekipo hopi poderoso y un di e mas grandi e imponente na mundo. E combate ta di 1 (un) ronda di 5 minuut cu time-out cu por wordo pidi pa cada coach di 30 seconde. Den e prome minuutnan e Turco tabata tin e bentaha pero poco poco Elliott a sera esaki cu na 5 seconde prome cu final di e ronda e score tabata 9-7. Elliott lo por a iguala e score pero lamentablemente e Turco a subi e puntuacion cu un scop y asina a finalisa e pelea 11-7 na fabor di e Turco cu a gana y asina a pasa pa e semifinal.

E campeonato Europeo ta un paso mas cerca di e Grand Prix cu pa prome biaha den historia di Para Taekwondo lo tuma lugar na Sofia, Bulgaria riba 6 di juni 2022. Solamente e prome 15 atletanan den e ranking mundial por participa na esaki y 'Lefty' ta number 7 na mundo.

Nos atleta Paralympico Elliott Loonstra PLY ta desde 23 di mei 2022 na Sofia, Bulgaria ta preparando su mes duro y cu concentracion fuerte hunto cu su coach Luciano Mazzeo pa e cita historico aki y asina pone e nomber y bandera di Aruba lo mas halto posibel na mundo.

Nos kier desea Elliott Loonstra PLY y su coach Luciano Mazzeo tur clase di exito durante di e competencia aki. Alabes un gradicimento grandi ta bay na Famia Loonstra pa nan apoyo continuo y tambe na pueblo di Aruba cu semper ta mustra un cariño incondicional na Elliott via medionan social.

IBiSA: Inscripcion pa Turibana Run and Walk 2022 a cuminsa

Recientemente dia 31 di Mei. IBiSA ya anuncia cu inscrpicion di Turibana Run and Walk 2022 a cuminsa. Careda ta bay tuma lugar dia 11 di September y ta sali pa 6or di mainta for di e MFA na Noord.

E careda ta consisti di diferente categoria cualnan ta pa individual 10.5k cu ta costa 35 florin, Open Duo 5.25k cu ta costa 70 florin pa team, Corporate Duo 5.25k cu ta costa 70 florin pa team, Running Teams Challenge 10.5k cu ta costa 70 florin pa team. Pa registra por haci esaki online via www.turibanaloop.com, tambe riba e pagina aki por mira y haya sa mas informacion di careda di Turibana Run and Walk. Pago por ser haci online cu creditcard, na oficina di IBiSA den forma cash y na Patrishi shop.

Pa mas informacion di e careda of cualkier otro actividad di IBiSA por mira esaki riba nos pagina social di Instagram y Facebook, of yama oficina di IBiSA via 582-4987.





Caribbean Arthritis Foundation cu otro sesion di informacion pa patient di reuma presenta pa Prof. dr. Michael Nurmohamed

A tuma lugar den "Arikok"-ballroom di Hyatt Place Aruba Airport un sesion di informacion sumamente interesante pa 40 patient di reuma, organiza pa e comision di patient bou encargo di Caribbean Arthritis Foundation.

Un biaha mas e patientnan di reuma a haya e oportunidad pa ricibi informacion valioso pa asina sigui amplia nan conocimento riba tereno di artritis. E tabata un sesion di informacion unico, door cu e biaha aki prof. dr. Michael Nurmohamed, reumatologo na VUmc y Reade, a duna un presentacion interactivo. Por cierto un dia prome e tabata e orador principal durante un congreso medico exitoso riba e topico "Cardiovasculair Risico & Management bij Reumatoïde Artritis".

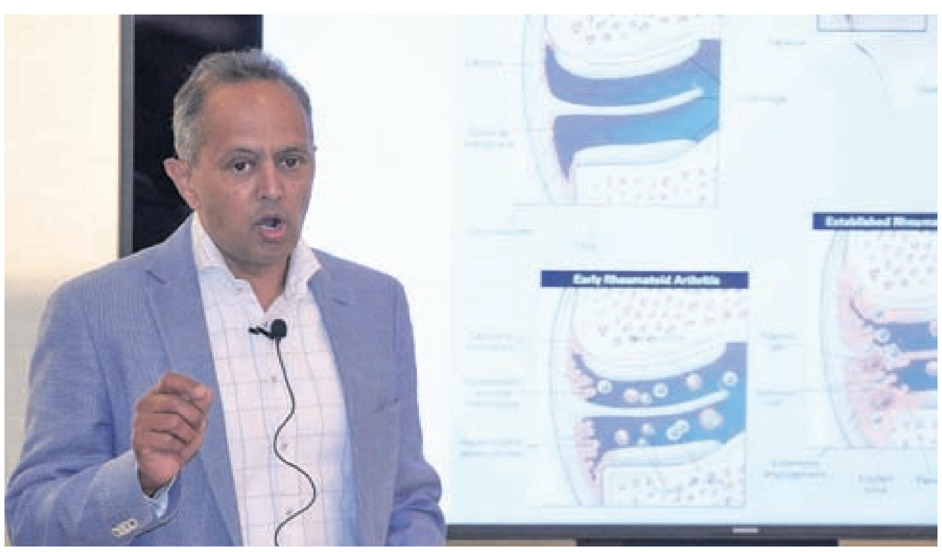
Prof. dr. Michael Nurmohamed a presenta informacion clave y mas recien, a base di varios estudionan hasi hunto cu otro coleganan profesor na Hulanda, riba tereno di artritis. E tema principal tabata e riesgo y maneho cardiovascular di artritis reumatoide. Un persona cu wordo diagnostica cu artritis reumatoide, durante di su bida tin un chens mas grandi pa desaroya retonan cardiovascular. Na mes momento e profesor a splica esnan presente con nan por influencia e reto nan aki positivamente.

Caribbean Arthritis Foundation ta enfoca riba e "early diagnosis awareness program" y tin entre otro como reto pa mehora e posicion di su patientnan, door di informa nan continuamente, pero tambe pa asina nan por tin e oportunidad pa comparti nan experencia cu otro patientnan durante varios actividadnan planea, pa asina contribui na un mihor calidad di bida. Na fin di e sesion di informacion tur patient a ricibi un buki scirbi pa un escritor Hulandes, compartiendo informacion valioso. Un danki special ta bai pa e Nationale Vereniging ReumaZorg Nederland, cu a hasi e sesion di informacion aki posibel.

Proximo luna Comision Arubano pa esnan cu Artritis tin un otro actividad interesante riba program. Pa mas informacion, libramente bishita e website: www.cafaruba.org of FaceBook Caribbean Arthritis Foundation.









Despues di tiroteo New York City ta explora detector di arma di candela

(AP) - Despues di e tiroteo den e trein na New York, e alcalde a trece dilanti un idea tecnologico; di pone scanner cu por detecta un persona cargando un arma di candela den e sistema di transito prome cu nan tin e oportunidad di haci uso di esaki.

E tecnologia pa scan cantidad grandi di persona cu un velocidad halto pa arma di candela ta existi, y awo ta ser usa pa revisa personanan na stadion y parkenan di diversion.

Sinembargo e expertonan di siguridad ta bisa cu instala e tipo di sistemanan aki den e sistema di trein di e ciudad di un manera cu lo haci un diferencia ta dificil si no, imposibel.



E problema no necesariamente ta e tecnologia, sino e realidad cu scanner mester ta compaña pa operadornan humano pa confronta e personanan cu ta cargando e arma di manera ilegal.

"Logisticamente, e lo ta un manera un pesadilla. Bo mester mara hopi oficial na esaki," James dooley, un capitan retira di New york Police Department ken a traha den e departamento su division di transito.

"Nos tin centenares di stacion, e hecho ta cu pone un persona na cada entrada di cada stacion ta logisticamente imposibel."

Alcalde Eric Adams, un ex capitan di cuerpo policial, a admiti e desafionan sinembargo a bisa cu e ta bal la pena purba esistema por lo menos na cierto localidadnan como un medida pa desmotiva hende drenta e stacion cu un arma di candela.

"Nos kier por pone esaki na cualkier punto di e stacion sin cu personanan sa cu esaki ta presente," el a bisa, "di mesun manera cu nos ta haci ora tin check up di auto."

E problematica di mehora e siguridad den e transito aki a haya un urgencia renova den April despues cu un homber a tira bom di huma y a los tiro den compartimentonan di e trein, lagando por lo menos 10 persona herida.

Sheryl Sandberg, Facebook su ehecutivo number 2 lo retira for di su posicion



(AP) - Sheryl Sandberg, e ehecutivo number 2 di compania doño di Facebook Meta, ken a yuda trece e compania na loke e ta awe, a retira for di su posicion mientras tambe admitiendo su culpa pa algun di e errornan mas grandi cu e compania a comete.

Sandberg a fungi como hefe di operacion na e gigante di rednan social pa 14 aña. El a uni despues cu el a sali di Google na aña 2008, cual ta 4 aña prome cu Facebook a bay publico.

"Ora cu mi a tuma e trabao aki den aña 2008, mi a spera cu mi lo ta den e rol aki pa 5 aña, awo, 14 aña despues, e ta tempo pa mi skirbi e proximo capitulo di mi bida," Sandberg a skirbi riba su pagina di Facebook riba diaranson.

Sandberg a lidera Facebook, awo Meta, su negoshi di aviso y tabata responsabel pa yuda esaki crece te na e gigante cu un balor di mas di 100 biyon dollar. Como e compania su di dos cara mas conoci, despues di CEO Mark Zuckerberg, Sandberg tambe tabaa in figura cu a haya hopi critica despues di e revelacionnan di algun di su decisionnan pa Facebook, y con esaki a yuda propaganda mal informacion y odio.

Ni Sandberg ni Zuckerberg a indica cu Sandberg su resignacion no tabata su mesun decision. Sinembargo den añanan recien e tabata menos prominente compara cu antes, mirando cu otro ehecutivonan manera Chris Cox, ken a bolbe na su posicion ocomo hefe di producto despues di un break di un aña, a bira mas prominente.

Sheryl lo retira di Meta den e proximo temporada y lo sigui como parti di compania su hunta administrativo.

Zuckerberg a anuncia den su mesun publicacion riba Facebook cu JAvier Olivan, ken actualmente ta encarga di operacionnan clave di Meta su 4 aplicacion mas prominente manera Facebook, Instagram, Whatsapp y Messenger lo bira Meta su COO nobo. Aunke esaki lo ta un trabao diferente na esun cu Sandberg tabatin pa e 14 añanan aki.



Johnny Depp ta gana caso di difamacion contra Amber Heard

(TMZ) - Johnny Depp su bida tin un sentido nobo despues cu el a gana mas di 10 miyon dollar den su caso di difamacion contra Amber Heard, contando e mundo cu e ta “humildemente gradicidi” e hurado su decision.

Den un declaracion bastante largo despues di su victoria riba diaranson, Depp a expresa cu “6 aña pasa, mi bida, e bida di mi yiunan, e bida di e personanan mas cercano dimi y tambe e bida di hendenan cu pa hopi hopi aña a kere den mi y a sostene mi persona a cambia. Tur den un habri y cera di wowo.”

El a continua contando cu acusacionnan falso y hopi serio a ser poni den su contra via medio, cual a causa un gran fluho di contenido di odio den su contra, aunke nunca a pone ningun cargo den su conrta, y 6 aña despues, e hurado a “dunami mi bida back. Mi ta humildemente gradicido.”





Johnny Depp a ricibi e victoria na momento cu e hurado a declara cu Heard su articulo titula “Mi a papia contra di violencia sexual, y mester a enfrenta nos cultura su rabia” a difama e actor, y a otorga su persona 10.35 miyon dollar como compensacion pa e dañonan causa. Heard a ricibi 2 miyon dollar como compensacion pa e dañonan cu su persona a sufri tambe.





Depp su declaracion a continua bisando cu su decision pa persigui e caso aki, sabiendo cu lo tin hopi obstaculo legal cu e lo enfenta, ademas di e spectaculo mundial inevitabel cu su bida lo bira, a ser tuma “despues di pensa riba esaki cautelosamente.”

Segun Depp, desde comienso e meta di e caso aki tabata di trece dilanti e berdad, sin importa e resultado. “Papia tocante e berdad ta algo cu mi ta debe mi yiunan y tur e personanan cu a sigui apoyami. Mi ta sinti mi mes na pas cu porfin mi a logra esaki.”

Depp tambe a dirigi na su fanaticonan, kende hopi di nan tabata pafo di e sala di corte bisando “Manera for di comienso, te ainda mi ta abruma pa e gran amor y sosten inmenso desde tur parti di mundo. Mi ta spera cu mi lucha pa e berdad yuda otronan, ambos muhe y homber, cu tambe a mira nan mes den mi situacion, motiva nan pa nunca rindi. Tambe mi ta spera cu e posicion bolbe back na ‘innocente te ora cu comproba culpabilidad’, ambos den corte y den medio.”

Tambe el a gradici e hues, e hurado, empleadonan di corte y e cuerpo policial kendenan a “sacrifica nan tempo pa yega na e punto aki,” tambe gradiciendo su ekipo legal kendenan a “haci un trabao extraordinario den yuda mi persona trece e berdad dilanti.”

El a culmina su declaracion bisando “lo miho ta den bin ainda, y un capitulo nobo a cuminsa. Veritas numquam perit. E berdad nunca ta muri.”

Di otro banda, Amber Heard ta bisa cu e resultado di e caso aki ta un “atraso” pa e muhenan cu ta papia den contra di abuso, bisando cu e ta sinti cu el a “perde su derecho di expresa su mes” den e proceso.

Heard a conta TMZ cu e ta “sinti hopi desapunta. Mi curason ta kibra, pa motibo cu e gran cantidad di evidencia no tabata suficiente pa contraresta e poder desproporciona y influencia di mi ex pareha.” El a continua expresando cu e pio parti ta loke e veredicto aki ta nifica pa otro muhenan. “E ta hiba nos back na un tempo unda cu si un muhe tabata papia den contra di algo e tabata bira victima di burla y humiliacion. E ta hiba nos back na un tempo unda cu e idea di violencia contra hende muhe no ta ser tuma na serio.”

Heard ta considera cu e ekipo legal di Depp a logra cu e hurado no a tuma na cuenta e problema clave di libertad di expresion y a ignora e evidencia cu tabata “Asina concluso cu nos a gana e caso den exterior.”

El a conclui bisando cu “mi ta tristo cu mi a perde e caso, pero mi ta hopi mas tristo cu aparentemente mi a perde un derecho cu mi a pensa cu como persona Mericano mi tabatin, cual ta e derecho di papia abiertamente y libremente.”

BISTA POLITICO

Parlamentario Marco Berlis (MEP):

Reforma AZV ta necesario pero un sociaal vangnet ta mesun necesario pa protege nos ciudadanonan

No ta un secreto cu CAFT a exigi un recorte di 5 miyon florin pa luna riba AZV. Esaki a haci cu AZV ta bao di un presion basta grandi. Sinembargo reformanan den AZV ta necesario y sigur si nos ta wak cu data ta mustrando cu vergrijzing ta promete di bira un problema basta serio pa e organo aki.

E ta den e cuadro aki cu reformanan ta tumando lugar den AZV pa asina esaki keda sostenibel. E pregunta serio cu nos mester haci na nos mes ta si nos kier wak e mesun cobertura di AZV pa nos futuro generacionnan of no. Fraccion di MEP sigur kier wak e mesun cobertura pa nos ciudadanonan pa hopi tempo mas pa asina garantisa un bon cuido pa un y tur.

Un cooperacion comprensivo entre ImSan y Hospital
Den e landspakket gobierno a wordo instrui pa ImSan y hospital traha den un cooperacion estrecho cual lo cuminsa garantisa cu costonan lo baha substancialmente pa ambos. E landspakket aki sigur no ta papia ningun momento di un fusie. Nos ta kere cu pa awo un cooperacion entre Imsan y hospital lo ta suficiente si di berdad esaki wordo haci cu transparencia y eficiencia. E bahamento di gasto pa ambos partido, den e caso aki, lo haci cu gastonan pa AZV tambe lo baha simultaneamente. Reformanan structural manera esaki lo yuda AZV ta mas disciplina y efectivo den su operacion y vision.



Fraccion di MEP: “Sin vangnet no tin eigen bijdrage!”
Como miembro di fraccion di MEP, semper mi a wordo informa pa minister di Salud y Turismo, Sr.Dangui Oduber y AZV, cu ora eigen bijdrage wordo introduci lo e bin compaña cu un vangnet pa esnan vulnerabel, manera nos pensionadonan. Cualkier ley di reforma di AZV cu ta purba wordo pasa sin eigen bijdrage, no lo conta cu mi sosten den Parlamento. Bao di tur circumstancia nos mester protege e homber chikito y sigura cu nan por tin acceso na nan medicamento y un bon salud. Salud di hende ta un derecho fundamental pa tur ciudadano di nos pais Aruba y nos mester haci tur esfuerso pa garantisa esaki.

Eigen bijdrage ta riba mesa for di 2014
Por ultimo mi kier subraya cu sr. Eman mes na 2014 a firma un protocol pa bin cu eigen bijdrage, bin cu un bestemmingsbelasting di BAZV di 1% y pa despues subi'e te na 2%. Na 2011 el a subi e premie di AZV. El a cumpli cu varios di e medidanan poni den e protocol di 2014. Tur gremio y tambe tur sindicato a firma e Protocol di Dialogo Social 2014. For di e tempo ey caba CFT tabata bisa sr. Eman cu e mester trece reforma den AZV, pero a prefera di neglisha esaki, asina descuidando AZV y e cuido cu cada ciudadano di Aruba tin derecho riba dje. Si e lo a gana e eleccion, e mes lo a introduci eigen bijdrage di AZV. Probablemente pasobra el a suta pueblo cu 30 medida e kier a warda te despues di eleccion 2017 pa haci esaki.

Conclusion
Eigen bijdrage tabata riba mesa pa basta aña caba mirando cu AZV mes a cuminsa señala cu si mantene e seguro manera cu e ta actual e no lo ta sostenibel. Pues, e medida aki ta uno necesario pa asina pais Aruba por garantisa su ciudadanonan un cuido medico digno y di calidad manera cu nos ta custuma cun'e. Sinembargo, pa Fraccion di MEP sigur e ta importante pa crea y establece un sociaal vangnet pa asina protege e ciudadanonan mas vulnerabel den nos comunidad y pa sigura cu nan tambe por keda disfruta di cuido medico manera debe ser.

Si pueblo desea mas informacion di e articulo aki, contact mi na tel: 528-4639 of email mi na: marco.berlis@parlamento.aw / Bo parlamentario y sirbidor di pueblo na bo ordo semper!







Homber ta fayece den explosion na laboratorio di droga na Friesland

(DutchNews.nl/NL-Times) – Un homber a fayece y uno mas a resulta criticamente herida den un explosion den un laboratorio sospecha di produci droga na Friesland diamars anochi.

Parti di e laboratorio, ubica den un schuur na Haule, a collapse, pero e explosion no a resulta den un candela, segun polis a bisa. E explosion a tuma lugar alrededor di 10pm, polis di Friesland a bisa riba Twitter. Departamentonan for di Assen y Veenhuizen a responde na e escena. Polis a cera e area.

Bomberonan a check rond di e schuur pa sigura cu no tabata liberando ningun substancia dañino. E laboratorio tabata den un area rural, cu apenas un cas cerca di e schuur, polis a bisa RTV Drenthe. Haule ta ubica net cerca di frontera entre Drenthe y Friesland, cerca di Veenhuizen.

Polis a manda su Facilidad di Desmantelacion Nacional pa desmantela y haci trabao di limpiesa na e laboratorio di droga.
No ta cla te ainda ki sorto di droga tabata siendo fabrica.

Aña pasa, polis Hulandes a descubri 93 laboratorio unda tabata produci droga sintetico manera ecstasy, of tabata procesa heroina y cocaina. Mayoria di e laboratorionan tabata situa na Noord Brabant, Noord Holland, Limburg y Gelderland, pero mayoria di laboratorionan pa procesa e heroina y cocaina – 21 den total – tabata na Noord- y Zuid-Holland.



Schiphol ta prepara pa un berano di rijnan largo y caos



(DutchNews.nl) – Pasaheronan di avion a ricibi advertencia pa spera retraso y rijnan largo e berano aki, a pesar cu aeropuerto Schiphol a yega na un acuerdo e siman aki cu sindicatonan pa mehora pago y condicionnan – cual ta bay agrega na 840 euro riba salario den periodo di vakantie.

Un walkout di baggage handler na april a causa inteurpcionnan masivo den un di e diasabranan mas druk di aña, comienso di vakantie di scol na mei, mientras un escasez di personal di seguridad a resulta den esperanan largo na checkpoints di ekipahe den simannan recien.

E acuerdo entre management di e aeropuerto y e sindicato FNV ta desgina pa preveni mas welga, pero problemanan ta keda, incluyendo escasez di personal y trabao di mantencion programa riba dos pista pa comienso di juli.

Un documento cu a leak na De Telegraaf a adverti cu e tendencia probablemente ta bay continua durante berano, cu peak na juli, cu diabierna y diadomingo spera di ta e dianan mas druk. Roel Elshout, director di Vlucht-vertraagd.nl, a bisa cu miyones di pasahero por resulta afecta pa e medidanan pa alivia e presion riba e aeropuerto. Schiphol a haya dificultad pa anda cu demanda den simannan recien a pesar di opera na 70 porciento di su capacidad maximo.

Vuelonan cancela
Ta pidiendo aerolineanan pa cancela vuelo of cambia nan pa aeropuertonan regional manera Rotterdam of Eindhoven mientras Schiphol ta busca pa reduci su kalender cu 30% na juli y augustus. Pero mayoria di aerolinea kier pa e aeropuerto haci cambio prome, manera habri e terminal mas trempan pa permiti pasaheronan para den rij, prome cu nan cambia nan schedule.

"Ta manera un duelo di wild west unda tur hende ta mira otro pa wak ken ta move prome, mientras centenares di miles di vakantie ta den riesgo di keda cancela", Elshout a bisa De Telegraaf.

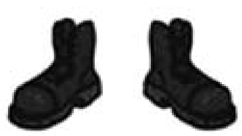
CEO di Schiphol, Dick Benschop a priminti durante weekend cu e aeropuerto tabatin un plan di accion pa preveni un ripiticion di e caos di luna pasa den berano, pero riba dialuna el a reduci expectativanan door di adverti cu escasez di empleado no tin un solucion rapido.

Sindicatonan di trahadornan di Refineria na Corsou ta sostene takeover di miyonario Venezolano

(CuraçaoChronicle) – E grupo di Venezolano afluente Luis Giustu mester tuma over e refineria na Corsou. Esey ta opinion di e seis sindicato local cu ta representa empleadonan den industria di petroleo. Den un carta na Conseho di Minister, e sindicatonan a pone un ultimatum.

E partner di negociacion mester keda conoci a mas tardar dia 1 di juli proximo. Socap Corp di Giusti ta den top di e lista di tres candidato interesa den opera e refineria. Prome cu Hugo Chavez a asumi poder, Giustu tabata director di compania estatal Venezolano, Pdvsa.

E hunta supervisor di compania publico Refineria di Corsou (RdK), doño di Refineria Isla, kier haci negoshi cu Grupo Internacional Corsou. E Brazileño Roberto Viana ta cabesante di e grupo aki.





BONDIA ARUBA

Costo di energia lo aumenta cu 50 euro pa luna pa varios hogar na Hulanda

(NLTimes) - Compania di energia Essent lo aumenta e tasa di su energia cu 25 pa 30 porciento cuminsando for di dia 1 di juli.



E cliente lo paga mas o menos 50 euro extra pa luna, e compania a confirma despues di reportahe di NOS. Essent anteriormente a aumenta esaki den januari, unda cu e clientenan a cuminsa paga 20 euro extra pa luna.

Con hopi e aumento ta pa e cliente ta depende riba nan hogar. Segun un vocero, clientenan cu un apartamento cu ta bon insula lo gasta mas o menos 25 euro extra pa luna, Residentenan di un vivienda mas grandi cu no tin bon insulacion lo paga mas o menos 100 euro extra pa luna.

Essent no ta premira di bolbe aumenta su tarifanan prome cu dia 1 di januari pero tampoco por garantisa esaki. "Nos ta cumpra di adelanta den e mercado, y ya caba nos a cumpra e energia pa e siguiente lunanan binidero," un vocero a declara. "Sinembargo nos no sa kico lo pasa despues, por ehempel, cu posibel sancionnan. Nos por comenta tocante esaki mas en adelante."

Prijsnan di energia a aumenta grandemente pa causa di e invasion Ruso di Ucrania y ta motiva pa e sancionnan Europeo contra e suministro Ruso di energia na e Union Europeo.

Parlamentarionan ta rechasa proposicion di blokia refugiadonan for di e lista di prioridad pa vivienda

(NLTimes) - Aparentemente e parlamentario di PVV Alexander Knops no tin hopi sosten den parlamento pa un proposicion unda cu ta haci imposibel pa municipalidadnan duna refugiadonan prioridad pa vivienda simplementa pa motibo cu nan ta refugiado.

Segun Knops, e proposicion aki lo duna tur persona buscando vivienda un oportunidad igual.

E prome debate tocante e proposicion a tuma luga na Parlamento riba diamars atardi, Di e partidonan presente, PVV, FvD, Wybren van Haga, JA21 y BBB a expresa nan sosten. Parlamentario di BBB, Caroline van der Plas a bisa cu e status di prioridad pa refugiadonan ya no por ser splica na e poblacion. Segun su persona, e ta menasa e "sosten na e recepcion di refugiadonan."

Oposicion di e proposicion aki ta bisa cu e proposicion aki no ta ofrece un solucion concreto na e fluho di refugiadonan na e centronan pa asilo. Parlamentario di CDA Jaco Geurt a señala cu e municipalidadnan su tarea ta di acomoda un cierto cantidad di refugiado cada 6 luna y cu esaki lo sigui existi. Segun Anne-Marijke Podt di D^ ^, e problema ta den e escasez di vivienda, no den e "personanan cu ta huy for di violencia y guera."



E debate aki pa cu e proposicion ta tumando luga na un momento unda cu tin hopi discusion tocante e acomodacion di refugiadonan. E centro di registro pa aplicante di asilo na Ter Apel constantemente ta den e punto unda cu no tin mas capacidad, resultando cu tin persona cu mester drumi riba stoel pa varios anochi. Siman pasa, Minister Hugo de Jonge y Eric van der Bur a anuncia cu e provincianan lo aplica cu e municipalidadnan mester acomoda nan cantidad di refugiado basa riba un meta di 6 luna.

Ta forsa aplicantenan di asilo drumi riba stoel un biaha mas

(NLTimes) - Desde diranson, Amsterdam-Amstelland, Zeeland, Groningen y Friesland lo ta e prome 4 region di siguridad cu lo provee centro di crisis pa 600 aplicante pa asilo pa 2 siman, Central Agency for the Reception of Asylum Seekers (COA) a anuncia.

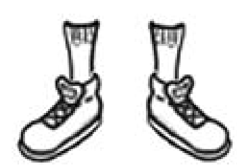


E medida aki lo mester yuda alivia e presion riba e centro di aplicacion pa asilo na Ter apel, unda cu mas o menos 100 aplicante di asilo a pasa e anochi drumi riba stoel.

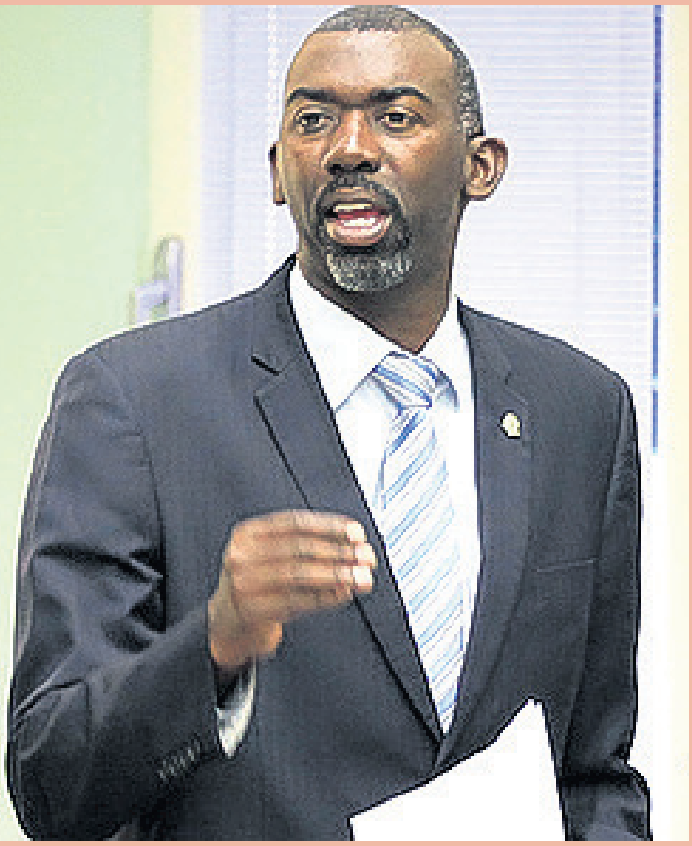
Secretario di Estado Eric van der Burg di Asilo a anuncia riba diamars cue regionnan di siguridad lo tuma turno pa acepta hende. E acuerdonan nobo aki tin e meta di preveni e problemanan mas severo te cu augustus.

E regionnan di siguridad a keda di acuerdo pa cada un aregla un sitio pa 150 persona cada un pa dos siman. Hulanda tin 25 region di siguridad, cual ta nifica cu esaki mester sigura suficiente capacidad di recepcion pa e siguiente 12 siman. Esaki ta pa preveni cu hende mester drumi riba stoel na Ter Apel su centro, manera cu a bolbe cuminsa pasa durante e simannan anterior.

Riba dialuna, 120 persona no tabatin un cama na e centro, Riba diamars, 100 persona mester a drumi riba stoel den e sala di espera, COA a publica diaranson mainta. Un otro grupo di 70 persona a pasa e anochi den un centro di deporte den bisindario di e centro. "Esaki ta un edificio permanente, Hende por drumi aya, pero esaki no ta loke nos kier. E ta causa pa e falta di luga di recepcion."



Ocho condicion di Hulanda pa eliminacion di reduccion di 12.5 porciento riba salario



(CuraçaoChronicle) – Prome minister di Corsou, Gilmar Pisas a revela detayenan di e ocho condicion cu gobierno Hulandes a propone pa eliminacion di e reduccion solidario di 12.5 porciento den beneficionan laboral di ambtenaar y entidadnan di sector (semi-) publico pa Corsou.

E reduccion tabata parti di e pakete di condicionnan pa ricibi sosten di likides relaciona na Covid for di gobierno Hulandes.

Segun Pisas, e prome condicion ta cu e ordenansa nacional pa standarisacion di entradanan top mester a drenta na vigor. E segundo condicion ta cu mester tin placa den presupuesto pa por financia e eliminacion di e 12.5 porciento, ya cu no por paga e gastonan for di e sosten di likides cu Hulanda ta duna. Tambe mester solicita Colegio di Supervision Financiero Cft pa haci un evaluacion.

E di tres condicion ta cu e enfoke di eliminacion di e 12.5 porciento mester ta riba esnan cu entrada mas abao. E di cuatro condicion ta cu si tin suficiente espacio den presupuesto pa elimina e regulacion di 12.5 porciento y no tin otro desaroyonan inespera, e ora Articulo 24 di ley di Supervision Financiero Rft no por wordo invoca mas. E articulo aki ta tocante daño causa pa eventonan extraordinario como resultado di cual Conseho di Minister di Reino por bay di acuerdo pa desvia di e norma presupuestario.

E di cinco condicion ta cu e medida B5 den landspakket, cu tin meta pa reduci e gasto di salario total di gobierno, mester wordo implementa rapidamente. E di seis condicion ta stipula cu e reduccion di 25 porciento riba salario di minister y parlamentario mester continua.

E di siete condicion ta cu despues di eliminacion di regulacion di 12.5 porciento, e salarionan di ambtenaarnan no mag di excede e salarionan di minister y parlamentario cu un toezegging di 25 porciento; y e condicion final ta stipula cu por implementa eliminacion di e 12.5 porciento solamente despues cu a tuma un decision di Conseho di Minister di Reino, despues cu Cft informa cu e isla ta cumpli cu tur otro condicion.

Corte comun di Husticia:

Fundacion Birgen di Rosario no tin derecho riba subsidio adicional

Fundacion Birgen di Rosario no tin derecho riba subsidio adicional a pesar di a compromete su mes pa cu esaki. Minister mester aclara mas detayadamente e descuento riba subsidio regular.



Fundacion Birgen di Rosario, cu ta ofrece cuido medico y actividadnan na hende di edad avansa, a pidi Minister di Desaroyo Social, Labor y Bienestar (SOAW) un subsidio di un montante di NAf 9.862.700,- pa aña 2020. E montante aki ta consisti di un subsidio regular y un subsidio adicional. E peticion pa un subsidio adicional ta basa riba un palabracion entre e minister y e fundacion.
E minister a rechasa e peticion pa un subsidio adicional pa e fundacion. E minister a otorga e subsidio regular, pero un montante mas abou cu loke e fundacion a pidi y cu semper bay a ser paga den pasado. Den e procedura aki e fundacion ta haci un apelacion riba e principio di confiansa. Ta asina cu e minister a skirbi un carta na e fundacion den cual e ta menciona cu e tin derecho riba un subsidio adicional pa aña 2020. Corte ta evalua e apelacion riba e principio di confiansa a base di algun paso.

E prome paso ta e pregunta si tabata tin cuestion di un compromiso di parti di e minister. Den e cuadro ey ta relevante si e fundacion mester tabata consciente cu e minister no tabata autorisa pa compromete su mes. A base di articulo 10 di e Landsverordening cu ta regarda reglanan di contabilidad ta e minister di Finanzas mester a duna su opinion tocante di e compromiso en cuestion y esey no a sucede. Corsou ta un comunidad chikito. Relacionnan personal ta hunga un rol grandi y un rechaso explicito no ta ser duna facilmente. P'esey ta importante cu reglanan tocante autorisacion y tumamento di decisionnan formal mester ser aplica estrictamente. Den e contexto aki, ta verwacht cu un persona concerni na Corsou conoce e reglanan legal of ta haci investigacion tocante esaki, sigur ora ta trata reglanan legal tocante eventual compromisonan.

Di e fundacion no por spera e investigacion aki. E carta den cua e minister a compromete su mes tin e siguiente frase: " cu despues di consideracion interno nos a yega na e decision pa toch duna Fund. Birgen di Rosario un subsidio adicional (...)". E fundacion por a asumi cu e minister a coordina e promesa cu e minister di Finanzas. Toch e apelacion di e fundacion riba principio di confiansa no a logra e meta desea pa e fundacion. E siguiente paso ta e pregunta si tin otro interesnan cu ta pisa mas cu e interes di e fundacion caminda expectativanan husto a ser duna. Despues cu e minister a compromete su mes cu e fundacion a cera acuerdonan cu Hulanda tocante sosten di likides. Tambe e situacion financiero di pais como consecuencia di e pandemia COVID a empeora. Den e caso aki e interes general pa trece y mantene ordo di e finanzas di gobierno ta pisa mas cu e interes di e fundacion. Si ta asina cu e minister mester bolbe considera e subsidio regular cu a ser pidi. Ta parce cu e montante mas abou cu e minister a otorga como subsidio regular ta basa riba un descuento di e tarifa pa cliente. E minister mester duna un splicacion mas detaya dicon e a otorga un subsidio regular mas abou di loke a ser pidi door di e fundacion.

Reduccion di debe di studiante no ta conta pa Caribe

(CuraçaoChronicle) – Minister Hulandes di Educacion, Robbert Dijkgraaf no kier reduci e debe di studiante pa studiantenan di parti Caribense di Reino, pasobra door di aplica pa e schema di capacidad financiero nan lo mester paga back menos of hasta nada en absoluto basa riba nan entrada.

Dijkgraaf asina ta contestando preguntanan di parlamentario di D66, Jorien Wuite pa simplemente reduci debe di studiante. Sinembargo, Dijkgraaf ta kere cu studiantenan cu haci uso di derechonan di prestamo di studiante tambe ta ricibi e obligacionnan asocia cu esaki y 'no lo ta husto' pa reduci nan debe.

Studiantenan di parti Caribense di Reino ta ricibi e mesun prestamo di studiante cu esnan di Hulanda Europeo. Sinembargo, studiantenan Caribense generalmente no solo tin un debe di studiante mas halto, pero hopi biaha tambe tin mas atraso den nan pago.

Tambe ta destaca cu nan ta solicita un calculacion di capacidad financiero hopi menos frecuentemente. Den Hulanda Europeo esaki ta sucede automaticamente y no ta necesario pa aplica debi na un vinculo cu autoridadnan di impuesto.



Potret di Volkskrant.

Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na aviso@bondia.com

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco. Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

SERVICIO PUBLICO
Pa compaña Sra. grandi y hasi trabou di cas "live in" preferible pabou di Brug.
Te. 569 4273
of 746 2902

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

TA HUUR
un apartamento muebla, airco incl. cable, wifi Fls.750 dep 1 luna na SN
excl. awa, luz y gas
Tel. 581 008 / 594 2502/ 563 9463

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di Plumbing (binnenleiding) pega w.c wasbak, tubo di gas, etc
Yama Mario Franken
Tel. 740 6591

TA BENDE
House on property land (611m2) for sale adres Tanki Leendert
Good for business
Call owners:
Tel. 566 0505 / 566 1197

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio pa haci cas limpi pa ora
Tel. 569 3253

TA HUUR
Apartment 1 camber, sala, cushina y baño. Incluye airco, cable y gas.
Prijs 850 pa luna + deposito
Adres: Caya Mangasina 26 (Mabon)
Tel. 741 1314

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder "criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Sushi den cura pa solamente 50,- pa buelta, nos ta lante lague limpi mane un soño.
Arubiano trahado
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul di bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

AUTO Y HERO BIEU
Nos ta piki auto, airco y bateria bieu pornada. Frigidaire, stoof, wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE
Combo di regalo pa tur ocasion: Mugs, kerki di biña, tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsaap 567 2907

TA BUSCA
un Cassette Deck pa cumpra si tin un, call me na
Tel.594 5556 Junior

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta haci cas y negoshi limpi tambe por cuida baby y hende grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO PUBLICO
Hacemos todo tipo de construccion, reparacion de casas, pintura, acabados finos, jardines, patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

TA HUUR
un cas di 4 camber, un baño, no pets. Lo ta ubica na Playa
Tel. 594 8842

SERVICIO PUBLICO
Ta traha y renoba Cas
ta traha y drecha dak, ta basha vloer, pleister, verf cas, traha cura, pega mosaico y azulejo-
Tel.563 4168

SERVICIO PUBLICO
Nos ta haci trabou di plomeria, electricidad, hardineria incluye hiba sushi
Handy man.
Tel.742 6250

SERVICIO PUBLICO
Mi ta chapi, lanta sushi, corta mata, transporta frigidaire, wasmachine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.630 5185

TA BUSCA
trabou pa haci cas limpi, negoshi of oficina
Tel.561 3910

SERVICIO PUBLICO
Handyman
Pa trabouw di verfmento plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio pa pa hasi trabou di limpiesa parte mainta
Mi tin transporte
Tel : 565 5807

SERVICIO PUBLICO
Limpiesa pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

SERVICIO PUBLICO
Pa trabou di data-entry of update di bo administracion pls contact:
Tel.5682339

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR
Un cas di 4 camber, un baño, no pets
Pa mas informacion yama
Tel. 594 8842

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece pa cuido di mucha di dialuna pa diabierna y weekend. Pa informacion
Tel. 558 7310

SERVICIO PUBLICO
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

Dokter na warda



Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
Imsan
24 ora

Botica na warda

Oranjestad:
Kibrahacha
Tel. 583 4908

San Nicolas:
San Lucas
Tel. 584 5119

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 /582 2010
Fax: 583 6988



Taxi Adres Services (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw

A1 Taxi Services Aruba
Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Pronostico di tempo

Tempo:
Parcialmente nubia cu un awasero pasahero te breve

Temperatura maximo 33 grado Celsius
Temperatura minimo 27 grado Celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 35 pa 37 grado Celsius

Uv index: 12

Bahada di solo : 7:02 pm
Subida di solo : 6:13 am.

Biento:
Modera te basta fuerte for di direccion generalmente oost;

Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo).
Den dia fuerte te duro den rafaga;
Forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo)

Situacion general di tempo:
Durante proximo 24 ora lo no bay tin disturbionan di importancia pa e weer local. Humedad disponibel den nivelnan mas abou di atmosfera lo por induci un awasero pasahero den oranan di marduga y mainta. Sobra di dia tempo lo keda seco.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:
Na partinan protege di costa: leve
Na partinan zuid: modera
Na partinan oost te noordwest di costa: generalmente modera.

EMERGENCIA	911
POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219
BOTICA	
Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota 588-7364	
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560
UTILIDAD	
Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147
FUNERARIA	
Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 06/01/2022

Centrale Bank van Aruba

Currency[1]	Buying from Public[2]	Buying from Public[3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1[4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.39	1.41	1.43
CHF	184.86	185.58	186.38
GBP	2.17	2.22	2.28
JPY	136.22	137.46	138.84
EUR	189.04	190.77	192.69
DKK	24.65	25.37	26.17
NOK	17.96	18.68	19.48
SEK	17.16	17.88	18.68

For amounts up to Afl. 100,000

Tsunami y Robert Jeandor parti di fiesta di KYPA pa recauda fondo

Despues cu na 2019 tabata tin e ultimo evento magnifico, Kiwanis Club of Young Professionals Aruba (KYPA) ta bek cu nan gran fiesta di tur aña.

Esaki ta e evento anual di e "A Night of Glamour" y cu como tema e aña aki di 'Summer Soirée'. E evento aki ta un di e fiestanan pa recauda fonodo mas grandi pa e aña, cu e fondonan aki ta cubri e otro projectonan cu ta sigui den e resto di aña manera Big Brother, Big Sister, 'Placa Chikito' y Christmas-In-A-Box entre otro.



E gran fiesta aki pa recauda fondo e aña aki lo tuma luga dia 4 di Juni proximo riba Plaza Daniel Leo na Hoya. Manera ta custumber e fiesta lo conta cu tremendo ambiente musical, e aña aki presenta pa Robert y su Solo Banda y tambe Tsunami. Den aire liber bo tambe lo por gosa hunto cu nos di un tremendo anochi cu lo cuminsa pa 7or y ta sigui te mey anochi, acompaña pa un tremendo open bar henter anochi presenta pa Hoya hunto cu dushi hors d'oeuvres henter anochi. Carchinan ta obtenibel na tur miembro di KYPA, na Hoya y tambe bo por haci uso di Pay.Aw pa cumpra bo entrada.

Companianan local tambe por contribui y ta parti di e gran evento fenomenal aki. Pa compania tin paketenan special, tin tres diferent cu nan por soge for di dje cu ta e Bronze, Silver y Gold Package. Di e forma aki companianan cu cumpra un pakete por disfruta di un bon ambiente na fiesta y contribui na nos comunidad na mes momento. Pa mas informacion di esaki por tuma contacto cu cualkier miembro di KYPA y forma parti di e gran evento A Night of Glamour "Summer Soiree".

Asina wak pa bo no keda afo di e Summer Soiree 'A Night Of Glamour' cu ta tuma luga dia 4 di Juni cuminsando pa 7or di anochi na Plaza Daniel Leo, bo contribucion lo bay back den projectonan cu KYPA ta presenta pa nos comunidad.. Nos ta warda bo bin gosa cu nos. Busca bo carchi cerca miembronan di KYPA, Hoya of via di Pay.Aw.

NPSA ta lansa concurso di diseño

como simbolo pa programa di conscientisacion

Den cuadro di e National Plan for Stray Animals (NPSA) den cual ta enfoca riba conscientisacion di nos comunidad como tambe den nos sistema di educacion primario y secundario a haci peticion na tur directiva di scolnan secundario pa nan permiso pa haci un concurso di diseño bou di nan alumnonan.

E intencion ta pa diseña un cacho cu lo bira e simbolo pa e material di educacion tocante "Responsible Pet Ownership" - un campaña asina tambe conoci como "Sea un Doño Responsabel".

Apesar cu Aruba conoce un Ley di Cacho (Hondenverordening) cu entre otro ta obliga tur doño pa tene nan cacho den nan cura, nos tin un populacion hopi grandi di cacho riba caya causando molester pa comunidad. E problematica di cacho riba caya ta grandi - hopi mas grandi cu hopi hende ta realisa.

Na luna di april 2022, minister Ursell Arends a lansa e NPSA, y a anuncia tambe e campaña di cooperacion cu Post Aruba N.V., Bureau City Inspector y KPA. Parti di e plan di NPSA ta pa enfoca riba educacion y conscientisacion di e problema, y enfoca riba e doño su responsabilidadnan ora di scoge pa tin un mascota, y promove prevencion di reproduccion indesea tambe. Cu esfuersonan di cada un cuidadano nos por reduci e fluho di cantidad di mascota cu ta ser bandona.

Minister Arends kier motiva tur alumno di scol secundario pa participa, crea un simbolo pa e esfuersonan di educacion, y haya e chens di gana un premio atractivo! Acudi na bo maestro di CKV pa mas informacion.

IBiSA ta informa:

Chekeo di salud na San Nicolas diasabra awo!

Atencion area di San Nicolas y vecindario.

Den conexion cu di 10 aniversario di Praktijkondersteuners (POH), Dia mundial di presion halto y campaña #sabonumbernan, IBiSA conhuntamente cu POH ta organisa un chekeo di salud na IBiSA San Nicolas (Sportcenter) diasabra awo dia 4 di juni di 8'or pa 12'or di merdia.

Bin probecha check bo peso, haltura, cintura, presion y sucu gratis. Bo no mester ta na yuna pa haci e chekeo.

Marke den bo calender!



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"E tempu di bai a yega. Mi a lucha e bon lucha, mi a tèrmina e kareda, mi a warda e fe."
2 Tim 4:6-7



Gladys Beatrix Velázquez
07-02-1950 – 27-05-2022

Yiunan: Annemarie Marchena-Slot, Mark Marchena
Robert Slot, Caroline Slot-Dorrepaal

Nietonan: Matteo Marchena
Valerie Slot

Rumannan: Pedro R. Velásquez y famia
Amarilis Velázquez y famia
Zoraida Roesslein-Velázquez y famia

Sobrinonan: Sergio, Remco, Ike, Monique, Jeffrey, Jisvel, Klaylen

Primo- y primanan na Aruba, Hulanda y Colombia

Demas famia: Barros, Becker, Besamusca, Butin, Celedón, Croes, Dorrepaal, Iglesia Emmanuel, Infanzón, Jacopucci, Maduro, Marchena, Márquez, Nies, Rodriguez, Romero, Slot, Tromp, Vásquez, Velásquez, Zambrano

Ocasion pa condolencia na Aurora Funeral home diahuebs 2 juni 2022, 7-9 pm.

Acto di entiero diabierna na Iglesia Emmanuel, Grenadaweg 12c (Tarabana) 3 juni 2022. Condolencia ta di 1.00- 2.30pm, sigui pa sirbishi di 2.30-4.00pm y despues ta dera na Sabana Basora. No ta ricibi bishita na cas despues di entiero.



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Conforme cu Dios su boluntad nos ta anuncia fayecimento di nos querida mama, wela, bisawela, ruman, tanta



Favia Wester-Angela
Mihor conoci como Fabia
Vuida di sr Braulio "Teechi" Wester
*20-01-1932 †27-05-2022

Na nomber di su:

Unico yui cu ela stima hopi: Roland "Adri/Wewe" & Esmeralda Wester-de Jong

Nietonan: Sharlon de Jong
Arsan & Djwin Wester-Marin
Walfredo "Wally" Wester

Bisanieto(a)nan: Shaniqua, Shayenne, Delroy & Axl

Rumannan:
† Monica "Mona" & †Evaristo "Va" Petrus-Angela & famia
† Lina Angela & famia
Trinita "Titi" & † Max Arnold-Angela & famia

Cuña & Swanan:
Basilio "Bas" & Ruperta "Betty" Wester-Maduro & famia
† Aquilo "Quilo" Wester & famia
† Olivia & Hans Dix-Wester & famia
Bernadetta "Bertha" & † Isaias Koolman-Wester & famia
† Vida "Frida" Wester & famia
Teofilo "Vio" & Linda Wester-Kock & famia
Fransisca "Sixta" Wester
Raymundo "Buchi" Wester & famia

Subrino I subrinanan mucho hopi pa menciona na Aruba, Curacao & Hulanda.
Ihanan, bisinjanan.

Demas famia: Angela, Wester, de Jong, Koolman, Willems, Petrus, Arnold, Marin, Tromp, Jansen, Montsantos, van Dieren, Managua, Vrijbloed, Helberg, Vrolijk, Maduro, Kock, Dix & demas conocirnan.

Ta invita pa e acto di despedida Diabierna 3 Juni 2022 na Misa Immaculata Concepcion na Santa Cruz di 2-4 pm sigui pa un response I despues pa cremashon den seno familiar.

Condolecia ta Diahuebs 2 Juni 2022 na Royal Funeral Home na Cumana for di 7-9 pm.

Despensa nos si den nos momentonan di tristesa nos por a lubida algun famia of conocirnan.

Despues di intiero lo no risibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil.
Pa mi bolbe hanja forsa.
Salmo 23

Cu inmenso tristesa na nos curason nos ta anuncia fayecimento di nos mama, wela y tanta stima:



Elda Irena Laclé
* 03/06/1933 - † 27/05/2022
Cariñosamente yama: Omachi

Yiunan: Clayde y Bienvenida (Judith) Laclé
Richard Laclé
Jacqueline Laclé

Nietonan: Jeremy Cardoze
Freja y Gabriel Muñoz Concepcion
Tiziana Molina y Donald Kock
Katherine Laclé
Joseph Laclé

Bisanietonan: Shadiënne, Queshawn, Cataleya, Jeraison, Santino, Gillion, Jaidi-anne, Naarah, Choy-xzien, Tixzien, Deysha, Jeremy y Mykaella.

Cuña: Emelina Laclé

Subrina y subrinonan, Prima y primonan, Ihanan

Amiganan di cas: Enny Arendsz, Anna Yearwood, Chichi Willems, Myrtle Sorhaindo, Grace Henriquez.

Demas famianan: Laclé, Franken, Cardoze, Molina, Kock, Muñoz Concepcion, Koc, Kelly, Roos, Willems, Croes, Stede, Dirksz, Dania, Arendsz, Celaire y Martinez.

Un danki special na tur su nursenan di Cas di Machi: Señora Cristina, Arlety, Gabriela, Crisanta, Señora Flora, Rudy, Adriana y su bon amiga di Cas di Machi Ramona Kock.

Ex Ayudantenan di cas di cuido Alegria pa nos Grandinan, Zhenia Wever y Maria Ines Colina

Nos disculpa si den tristesa nos por a lubida un of otro famia.

Despues di entiero nos no lo ricibi bishita di condolencia na cas.

Ta invita na acto di entiero cu lo tuma lugar Diabierna 3 di Juni 2022 di 9or pa 11or di mainta na Aurora Funeral Home, despues pa santana na Sabana Basora.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Dios a tira un bista den su jardin y a topa un espacio bashi. Despues su mirada a pasa riba tera y a mira bo cara cansa. Ela pone su brasa rond dibo y a hibabo pabo por sosega den su jardin.

Cu tristesa y dolor na nos curason nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Sr. Cicilio M. Bonifacio
Mihor conoci como "Celcio"
Ex TX-216
*22-11-1946 - †26-05-2022

Na nomber di su:
Casa: Mildred Bonifacio-Jansen

Yiu: Jennefer y Lindomar da Costa-Franken

Manera yiu: Glenn Dubero

Nieto(a)nan:
Jendiomar Gonzalez
Indiomar Gonzalez
Liomar da Costa
Jennelin da Costa
Rumannan:

Francisco "Sixto" Bonifacio y Adriana Rimon y famia na Corsow
Isbelia "Bea" y Freddy laker y famia na Corsow
Marcela Jamanika y yiunan na Hulanda

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, cuña y suanan y
demas famia: Bonifacio, Jansen, da Costa, Franken, Dubero, Gonzalez, Figaroa, Croes, Leest, de Cuba, Yarzagaray, Rimon, Laker, Jamanika, Boutisma, Martina, Bazoer, Paulina, Martis, La Paz, Maduro, Doran.

Su ex coleganan di taxi.

Su amigonan di Divi All Inclusive, Divi Tamarijn, Divi Golf, Holiday Inn y Driftwood Restaurant.
Gradicimento special pa Cas di Machi y Hospice Atardi pa e cuido duna na nos ser stima.

Ta invita tur famia y conocirnan pa asisiti na e acto di condolencia y despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diasabra 4 di juni 2022 di 9'or pa 11'or di mainta. Cremacion lo tuma lugar despues.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida di menciona algun famia.

Despues di despedida no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Enbes di flor of krans nos lo aprecia un donacion na Koningin Wilhelmina Kankerfonds. Lo bai tin un box disponibel pa e bunita gesto aki.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Salmos 116:15
Estimado es a los ojos de jehová, la muerte de sus santos.

Cu inmenso dolor den nos curazon, nos kier anuncia e fallecimento di nos mama,wela stima



Andrea Arismendy

Na nomber di su yiunan y famia
Rossana, Junior , Starling, Laura, Anahilda

Yiu di criansa Joel

Nieto/a nan
Andreina, Cesar, Raychell, Mcjeandree, Lizanny, Lisbeth, Junior, William, Juliana, Daniel, Juan David

Nos kier a invita tur su amigo/a nan y demas conocir pa e acto di entiero cual lo tuma lugar diahuebs 2 di Juni 2022 di 1pm - 4pm, despues saliendo pa Santana central na Sabana Basora.

Nos kier a pidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algún familia, amistad nan di nos querida mama.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

It is with great sadness that we announce the passing of:



Guo Yuan Wu
*27-01-1966 †30-05-2022

He leaves to mourn his:

Wife: Hong Yan Wu-Zheng

Daughter: Xin Yi Wu

Brother: Guo Sen Wu

Sister-in-law: Su Juan Wu-Zheng

Niece: Xin Yi Wu

Nephew: Yao Fang Wu

Additional family: Zheng Family, Wu Family

Condolences and Sympaties are welcome at the Aurora Funeral Home on Thursday 2nd of June 2022 from 9:00 am to 11:00 am. Mr. Wu will be cremated in close family kring.

Our apologies if in our grief we forgot to mention someone.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Familia Pastor Garay se une en la pena que embargo por la sencible Perdida de



Victor Pastor Sandoval
*03-11-1934 - †27-05-2022

Esposa: Carmen Pastor Garay
Hijos: Victor Alfonzo Pastor
Maria del Carmen Pastor
Rosario, Rosa y Jose Luis

Nietos: Kandrew Gutierrez, Edrianne Pastor, Victor Alexander Pastor y demas nietos en Peru

Familiares: Luis Alberto Cano, Tio Manuel, Manongo, Tia Ada, Elena, Chabuca, Ana y todos los demas amigos

La colonia Peruana, amigos, compañeros de trabajo

Muchas gracias a todos, Magda Hoevertsz y gracias a Pascual y Sandy Garcia, a los compañeros de trabajo y a todos gracias.

Le invitamos a la despedida que sera el jueves 2 di junio 2022 de 2 a 4 pm.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

I will hold you in my heart,
Until I can hold you again in heaven

Cu tristesa y dolor na nos curason nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Jose F. Anthony
Mihor conoci como "Frank"
*26-03-1954 - †31-05-2022

Acto di despedida lo wordo anuncia despues

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Sr. Hyacintho Franken
Mihor conoci como "Chin"
*24-09-1933 - †28-05-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Etty Maduro-Franken
*11-09-1927 - †31-05-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, cu lo keda graba pa semper den nos mente y curason.
"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ'E mi salbacion ta bin"
Salmo 62:1

Cu inmenso dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Sra. vda. Cecilia Zievinger-Henriquez
*09-11-1935 - †28-05-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

The Lord is my shepherd I shall not want.
He maketh me to lie down in green pastures: he leadeth me beside the still waters.
He restoreth my soul: he leadeth me in the paths of righteousness for his name's sake.

With deep sorrow we announce the passing of our beloved:



Miss. Mary Agatha Simon
better known as: "Sayo"

Date and place of funeral will be announced later.

Austin is largest U.S. city to challenge 2020 census numbers

By MIKE SCHNEIDER
Associated Press

One of the most booming cities in the U.S. over the past decade thinks that it grew even bigger than the U.S. Census Bureau says it did.

Austin, Texas, became the largest U.S. city to challenge its 2020 census figures when it filed an appeal with the Census Bureau last week, saying it has more than the 961,855 residents tallied during the nation's once-a-decade head count.

City officials believe around 7,000 housing units were missed, mostly in newly developed neighborhoods. In some cases, housing units were placed in the wrong location, said Lila Valencia, the city demographer for Austin."We are one of the fastest-growing regions in the country," Valencia said. "Any region growing as fast as Austin is going to be hard to count." Among the 50 biggest U.S. cities, Austin's growth rate of 21.7% between 2010 and 2020 was the second-largest in the nation, trailing only Fort Worth, Texas, which grew by 24%. As of last July, Austin was the 11th most-populous city in the U.S. The city of Austin is at the center of one of the most booming metro areas in the U.S., one that was attracting about 150 new residents a day in the middle of the past decade. Figures released last week show that two Austin suburbs, Georgetown and Leander, were the two fastest-growing cities in the U.S. last year, expanding by more than 10% each. Over the past several years, metro Austin has been a jobs magnet. It's home to Tesla's corporate headquarters as well as a high tech hub for entrepreneurs attracted to its highly educated work force and the University of Texas' flagship school.

The census figures were used to divvy up congressional seats among the states and redraw political districts. Nothing can be done to change numbers for those purposes, but the outcome of any challenges can determine whether the cities and counties get their fair share when it comes to the distribution of $1.5 trillion in annual federal funding.

Valencia said an inaccurate count would cause Austin to miss an unknown amount of funding for affordable housing, parks and low-income students. It's unknown how many people live in the 7,000 housing units. However, an average of almost 2.4 people live in each household in Austin, which translates into 16,800 people.

The 2020 census undercounted the overall U.S. population by only 0.24%. The count was challenged by the coronavirus pandemic, natural disasters and political interference from the Trump administration. But some minority groups were undercounted at greater rates than the previous decade. Historically, racial and ethnic minorities, renters and young children are the people who have been undercounted.



Harris calls water security a foreign policy priority



By SUMAN NAISHADHAM and MICHAEL PHILLIS
Associated Press
WASHINGTON (AP) — Vice President Kamala Harris said Wednesday the U.S. is safer if people in other countries have sufficient water to drink, grow food and safely dispose of sewage, emphasizing that water access is a foreign policy priority.

Harris said making sure that every country has enough water will prevent conflicts, improve health outcomes and boost local economies. Working towards those goals will make the world more stable and secure, according to a newly released White House plan to address issues facing global water supplies and quality.

The Biden administration said it will support investments in water infrastructure abroad and provide technical expertise to help other countries manage their water resources.

More than two billion people around the world live in "water stressed" countries where demand for water exceeds supplies, the World Health Organization estimates. Harris said that reality will have a "profound impact on America's interests around the globe."

"Water insecurity makes our world less stable," she said, adding that it can lead to "mass migration, which can put significant pressure on neighboring communities."

Republicans have criticized the Biden administration over the number of migrants arriving at the Southern border. Harris has frequently said tackling migration requires addressing "root causes," and previously proposed providing short-term relief to some Central American countries dealing with extreme weather events.

Wednesday's plan states that gaps in access to basic sanitation in Central America "contribute to inequality, drive migration, and foment civil unrest."

Climate change will increase temperatures and drive extreme weather, making water access in some regions worse. So far, the world has made modest, uneven progress towards improving sanitation and drinking water services, the White House said.

Inadequate water access has the most effect on women, who need water for menstrual hygiene and are often responsible for transporting water, the plan said.

The WHO estimates that 2 billion people worldwide drink from a water source contaminated with feces, which can cause diarrhea and other diseases. The problem kills an estimated 485,000 people a year, according to the organization.

U.S. Agency for International Development administrator Samantha Power said Russia's invasion of Ukraine has deprived millions in that country of clean water.

"Some leaders are taking advantage of water insecurity and actually wielding it as a weapon of war," said Power, who also spoke at the event.

The White House said it would use existing resources to implement the plan, but was thin on specifics about how deadlines or goals would be met. Those goals include improving clean water access without increasing greenhouse gas emissions, helping other countries sustainably manage resources, and getting international organizations to address water security issues.

Harris spoke at the White House alongside Power and Kathleen Hicks, deputy secretary at the Department of Defense. Other speakers included Alice Albright, CEO of the Millennium Challenge Corporation and the daughter of former U.S. Secretary of State Madeleine Albright.

"Many of our most fundamental national security interests depend on water security," Harris said.

The Biden administration also released a one-year report on its efforts to combat drought, a significant, stubborn problem impacting much of the western United States. Harris said the infrastructure bill passed last year directed billions toward water infrastructure, including the replacement of toxic lead pipes.

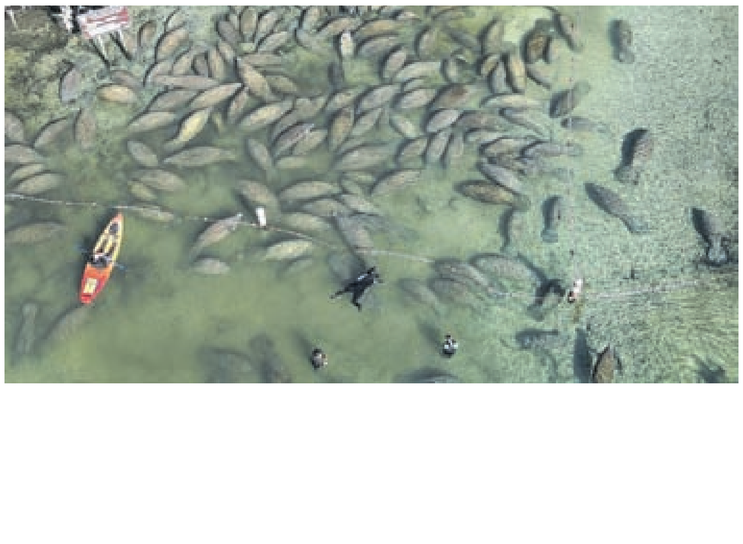
Harris' home state of California has been especially hard hit by dry conditions. Less water has increased the risk of wildfires and forced water restrictions on millions of Californians.

"Across the West, we have seen the terrible cost of the climate crisis," Harris said.

U.S. agrees to update critical habitat for Florida manatees

By CURT ANDERSON
Associated Press
ST. PETERSBURG, Fla. (AP) — U.S. wildlife officials have agreed to revise the critical habitat designation for Florida manatees, which have been dying in record numbers because water pollution is killing a main food source.

The U.S. Fish and Wildlife Service said in a court settlement made public Wednesday that it will publish a proposed revision by Sept. 12, 2024. The agreement comes in a long-running court case involving the Center for Biological Diversity, Defenders of Wildlife and the Save the Manatee Club.



The rule would bring enhanced federal scrutiny to projects that might affect the manatee in waterways in which the marine mammals are known to concentrate. One such area is the Indian River Lagoon on Florida's east coast, where this winter officials successfully fed manatees tons of lettuce in an unprecedented experiment to prevent more starvation.

Last year, more than 1,100 manatees died largely from lack of food, a Florida record. This year, the Florida Fish and Wildlife Conservation Commission reports 562 manatee deaths as of late May. Dozens more manatees have been rescued and are being cared for at zoos, marine facilities and aquariums around the country.

The manatee critical habitat designation has not been updated since 1976; it's something manatee advocates have been pushing for since 2008. The state wildlife commission estimates there are about 7,500 manatees in the wild in Florida.

"Safeguarding the places where manatees live will help put these incredibly imperiled animals back on a path to recovery," said Ragan Whitlock, an attorney for the Center for Biological Diversity. "Protecting the habitat of these magnificent creatures is long overdue, but we're happy these safeguards will soon be in place."

The broader issue for manatee survival is improving water quality. Their favored seagrass food is disappearing due to chronic pollution from agricultural, sewage and urban runoff, as well as other sources. Efforts are ongoing to restore the crucial seagrass beds but those are long-term projects.Florida wildlife officials were heartened this spring to find that some seagrass is growing back naturally in key habitat areas. But they cautioned it would only take one algae bloom caused by pollution to wipe out those gains.

Once it happens, manatee advocates say the critical habitat revision will be another key piece of the puzzle for saving these unique and beloved creatures. The Fish and Wildlife Service "has delayed revising critical habitat for a decade, and now the manatee's predicament is so dire that revising critical habitat can no longer be put on the back burner," said Patrick Rose, executive director of the Save the Manatee Club, which was co-founded by Florida troubadour Jimmy Buffet.

"We are pleased that FWS is finally willing to take this essential step to save our imperiled manatees and hope this signals a shift in prioritizing manatee survival and recovery," Rose added.

People interested in assisting the manatee program can donate to an FWC-affiliated organization. Distressed manatees can be reported by calling a hotline at 888-404-FWCC (888-404-3922).

Canada OKs drug decriminalization test in British Columbia

By JIM MORRIS and ROB GILLIES
Associated Press

VANCOUVER, British Columbia (AP) — Canada's government said Tuesday it will allow British Columbia to try a three-year experiment in decriminalizing possession of small amounts of drugs, seeking to stem a record number of overdose deaths by easing fear of arrest by users in need of help.



The policy approved by federal officials doesn't legalize the substances, but Canadians in the Pacific coast province who possess up to 2.5 grams of illicit drugs for personal use will not be arrested or charged.

The three-year exemption taking effect Jan. 31 will apply to drug users 18 and over and include opioids, cocaine, methamphetamine and MDMA, also known as ecstasy.

"Stigma and fear of criminalization cause some people to hide their drug use, use alone, or use in other ways that increase the risk of harm. This is why the Government of Canada treats substance use as a health issue, not a criminal one," tweeted Dr. Theresa Tam, Canada's chief public health officer.

The province's health officer, Dr. Bonnie Henry, said that "we are taking an important step forward to removing that fear and shame and stigma."

"This is not one single thing that will reverse this crisis but it will make a difference," she added.

Dana Larsen, a drug policy reform activist, called the announcement "a step in the right direction," but said he would prefer to see development of a safe drug supply.

"It's not going to stop anybody dying of an overdose or drug poisoning," Larsen said. "The drugs are still going to be contaminated."

"I think we need stores where you can go in and find legal heroin, legal cocaine and legal ecstasy and things like that for adults," he said. "The real solution to this problem is to treat it like alcohol and tobacco."

Alissa Greer, an assistant professor at Simon Fraser University who has a doctorate in public health, said a regulated decriminalization of drugs could help lessen overdose deaths.

She said it would be good for users to be able to obtain drugs from "a regulated supply through various models, whether that's a prescription model, a pharmacy model, more of a compassion club model ... rather than going down to 7-Eleven and buying heroin."

British Columbia is the first Canadian province to apply for an exemption from Canada's drug laws.

In 2001, Portugal became the first country in the world to decriminalize the consumption of all drugs. People caught with less than a 10-day supply of any drug are usually sent to a local commission, consisting of a doctor, lawyer and social worker, where they learn about treatment and available medical services.

In 2020, Oregon voted to become the first U.S. state to decriminalize hard drugs. Under the change, possession of controlled substances is a newly created Class E "violation," instead of a felony or misdemeanor. It carries a maximum $100 fine, which can be waived if the person calls a hotline for a health assessment. The call can lead to addiction counseling and other services.

Carolyn Bennett, federal minister of mental health and addictions, said the experiment in British Columbia could serve as a template for other jurisdictions in Canada.

"This time-limited exemption is the first of its kind in Canada," she said. "Real-time adjustments will be made upon receiving analysis of any data that indicates a need to change."

Since 2016, there have been over 9,400 deaths due to toxic illicit drugs in British Columbia, with a one-year record of 2,224 in 2021.

Vancouver Mayor Kennedy Stewart said he gets emails every Monday on drug deaths, including nine last week and 12 the week before. He said one week it was his own family member.

"I felt like crying, and I still feel like crying. This is a big, big thing," Stewart said.

Report: China bars Russian airlines with foreign planes

BEIJING (AP) — China has barred Russia's airlines from flying foreign-owned jetliners into its airspace, the Russian news outlet RBK reported, after President Vladimir Putin threw the aircrafts' ownership into doubt by allowing them to be re-registered in Russia to avoid seizure under sanctions over Moscow's attack on Ukraine.

The European Union, home to major aircraft leasing companies, banned the sale or lease of aircraft to Russian carriers in February. Putin responded by approving the re-registration measure in March, which prompted suggestions foreign owners may never recover planes worth billions of dollars.

China's air regulator asked all foreign carriers last month to update ownership information and other details, RBK said, citing two unidentified sources. It said Russian airlines that couldn't provide documents showing their aircraft were "de-registered abroad" were barred from Chinese airspace.



The Civil Aviation Administration of China didn't immediately respond to a request for confirmation and details of the decision.

President Xi Jinping's government said in February it has a "no limits" friendship with Moscow but has tried to distance itself from Putin's war. Beijing has criticized Western sanctions but appears to be avoiding steps that might be seen as helping Moscow for fear of possible penalties against Chinese companies.



Exit polls: Danish voters now want to join EU defense policy

By JAN M. OLSEN
Associated Press

COPENHAGEN, Denmark (AP) — Around two thirds of Danish voters in a referendum Wednesday backed joining the European Union's common defense policy, exit polls indicated, in a new example of a European country seeking closer defense links with allies after Russia's invasion of Ukraine.



TV2 broadcaster said that 66.6% voted in favor of ending Denmark's 30-year opt-out from EU defense policy — which would have limited practical effect for either Denmark or the EU — and 33.4% against. Public broadcaster DR had the figures at 69.1% for and 30.9% against. The polls were published just after voting ended.

The referendum follows fellow Nordic Sweden and Finland's historic bids to join NATO — something to be taken up at a summit next month.

NATO member Denmark joining the EU's defense policy would have a relatively modest impact on Europe's security architecture, particularly compared to Sweden and Finland joining NATO. But Christine Nissen, a researcher with the Danish Institute for International Studies, said both moves were "part of the same story," and would strengthen military cooperation on a continent stunned by the war in Ukraine.

The main effect of abandoning the opt-out will be that Danish officials could stay in the room when EU colleagues discuss defense topics, and Danish forces can take part in EU military operations.

It would be the first time that one of the four Danish opt-outs from the EU's Maastricht Treaty, which laid the foundation for political and economic union, is scrapped by voters in Denmark.

"A lot indicates that after 30 years Danes have decided to get rid of the defense waiver," Søren Pape, head of the opposition Conservative Party told party members.

"I believe people have voted yes because of the war in Ukraine. The 'yes' side has tried to misuse the war in Ukraine to make the Danes feel that it is important that we stand together," said Morten Messerschmidt, the leader of the opposition Danish People's Party and a leading opponent of removing the defense opt-out.

One of the founding members of NATO, Denmark has stayed on the sidelines of the EU's efforts to build a common security and defense policy in parallel with the trans-Atlantic military alliance. For decades, Europe's been a source of contention in Denmark. In 1992, voters set back plans to turn the European construction into a union by rejecting the Maastricht treaty amid widespread opposition to a federal European government that could limit the sovereignty of individual nations.

At an EU summit in Edinburgh, Scotland, later that year, European leaders agreed on a text with tailor-made provisions allowing Danes to ratify a revised treaty with four provisions.

They allowed Danes to stay out of a joint EU citizenship, justice and home affairs, the monetary union which allowed Danes to stay out of the euro and keep the krone, and defense.

The citizenship issue, which said European citizenship would not replace national citizenship, has since become irrelevant as other members later adopted the same position.

But the other provisions remain intact despite efforts by successive government to overturn them. In a 2000 referendum, Danish voters decided to stay outside the euro and 15 years later they voted to keep the exemption on justice and home affairs.

Israeli army kills Palestinian woman it says carried knife

JERUSALEM (AP) — Israeli troops shot and killed a Palestinian woman in the occupied West Bank on Wednesday who they said had approached them while carrying a knife.

The military released a photo of what it said was the knife she was carrying. It said the soldiers were patrolling a highway near the Al-Aroub refugee camp in the southern West Bank. No soldiers were wounded.

The Palestinian Health Ministry identified the woman as Ghafran Warasna and said she was shot in the chest. The Palestinian Prisoners' Club said the 31-year-old had been released from Israeli prison in April after serving three months.

An Israeli security official said Warasna was jailed from January to March after attempting to stab an Israeli police officer in the West Bank city of Hebron.

The official, speaking on condition of anonymity because he was not authorized to talk to the media, said she attempted to stab the soldier on Wednesday at "point-blank range." There were no photos or videos immediately available to confirm the account.



The Palestinian Journalists' Syndicate said Warasna had worked on and off as a journalist for more than a decade. Dream Radio, a local station in Hebron, said she was on the way to their studio for a broadcast when she was killed.

Israeli-Palestinian violence has intensified in recent weeks with near-daily arrest raids by the Israeli military in the West Bank following a string of attacks by Palestinians that have killed at least 19 people.

Tensions have soared following the killing in the West Bank of Palestinian-American journalist Shireen Abu Akleh, who worked for Al Jazeera, and an Israeli ultranationalist march through a Palestinian neighborhood in east Jerusalem.

Recent weeks have seen at least 35 Palestinians killed by Israeli forces. Some were gunmen killed in fighting with Israel, while others were shot while allegedly throwing stones or firebombs at Israeli troops in the West Bank. But Abu Akleh, an unarmed woman and at least two people who were bystanders were also among those killed.

Palestinians have carried out dozens of stabbing attacks in recent years, often against Israeli soldiers. But Israel has also faced criticism from rights groups who say security forces sometimes use deadly force rather than arresting suspected attackers or stop them with nondeadly force.

Israel captured the West Bank in the 1967 Mideast war and the Palestinians want it to be the main part of their future state. Nearly 3 million Palestinians live under Israeli military rule in the territory, alongside a growing population of nearly 500,000 Jewish settlers who have Israeli citizenship. The last serious peace talks broke down more than a decade ago.

Swiatek benefits from double bounce no-call; into French SF

By HOWARD FENDRICH
AP Tennis Writer

PARIS (AP) — Iga Swiatek benefited from the chair umpire's no-call on a double bounce that gave her a key first-set service break during a match-altering five-game run and the French Open's No. 1 seed moved into the semifinals with a 6-3, 6-2 victory over Jessica Pegula on Wednesday.



Swiatek extended her winning streak to 33 matches, the longest on tour since Serena Williams won 34 in a row in 2013.

Swiatek will face No. 20 Daria Kasatkina in one women's semifinal Thursday, when the other will be No. 18 Coco Gauff, an 18-year-old American, against unseeded Martina Trevisan, a 28-year-old from Italy.

Only Swiatek has previously participated in the final four at a major tournament, losing in the semifinals at the Australian Open in January and taking the title at the 2020 French Open when she was ranked outside the top 50.

"This year it's a little bit different, because I'm not an underdog," she said, "and everything has changed, honestly."

Kasatkina beat No. 29 Veronika Kudermetova 6-4, 7-6 (5) in a match between two Russian players who will not be allowed to compete at Wimbledon later this month because of that country's invasion of Ukraine.

Theirs was a mistake-filled quarterfinal, with the players combining for 75 unforced errors, 50 by Kudermetova. That allowed Kasatkina to win despite coming up with just 16 winners over the course of 165 points.

"It was a roller coaster," said Kasatkina, who hadn't reached a major quarterfinal in four years. "Just happy with the way I stayed on the court and didn't put myself in the situation where I was disappointed and stuff. So really happy with this mental part."

In the men's quarterfinals Wednesday, 2014 U.S. Open champion Marin Cilic got to the French Open semifinals for the first time by hitting 33 aces to defeat No. 7 Andrey Rublev 5-7, 6-3, 6-4, 3-6, 7-6 (10-2) in 4 hours, 10 minutes.

The 20th-seeded Cilic, a 33-year-old from Croatia who compiled 88 total winners to Rublev's 35, is one of five active men to have made it to at least the semifinals at each of the four major tournaments. He'll face No. 8 Casper Ruud or 19-year-old Holger Rune on Friday for a berth in the final.

A day after her 21st birthday, Swiatek was not at her dominant best against the 11th-seeded Pegula, a 28-year-old from New York whose parents own the NFL's Buffalo Bills and NHL's Buffalo Sabres.

"Getting old, but still fresh," Swiatek wrote with a silver marker on the lens of a courtside TV camera.

She was more pleased with herself than after her fourth-round win, in which she ceded a set for the first time in more than a month and felt "kind of like a cold shower."

"It really helped me the last match, to kind of remind me what I have to do to make my tennis more efficient," Swiatek said.

As usual for most of this season, Swiatek was good enough to end up on the right side of the scoreline. She has not lost a match since February and claimed the title at each of her past five tournaments.

Swiatek rose atop the WTA rankings in March after the woman who was No. 1, Ash Barty, retired at age 25. Rather than being derailed by the sudden switch in status, Swiatek has flourished, going 16-0 since rising from No. 2.

On a sunny afternoon at Court Philippe Chatrier, with the temperature above 70 degrees Fahrenheit (20 Celsius), Swiatek's start was so-so for the second match in a row, although she did wind up with nearly twice as many winners as Pegula, 30 to 16.

"I feel like the ball is flying a little bit faster," Swiatek said, "so I had to adjust to that, for sure."

She trailed 3-2 in the opening set, and it was 3-all when she held a break point while Pegula served.

Pegula tried a drop shot, and Swiatek ran to it, reaching out to flip the ball over the net at an impossible angle. Pegula could not get to that response, and the point went to Swiatek, giving her a 4-3 edge.

As Pegula went to the sideline for the ensuing changeover, she looked toward her coach, David Witt, in the stands, perhaps wondering whether Swiatek's shot should have counted.

A TV replay confirmed it should not have: The ball landed a second time on her side of the net before going off her racket, so chair umpire Emmanuel Joseph should have ruled the point belonged to Pegula. But Joseph missed the extra bounce and, unlike at some other tournaments, officials at the French Open can't consult video to make sure they get a call correct.

From there, Swiatek wouldn't drop another game until she led by a set and 1-0 in the second. In all, she took 10 of the last 12 games.

When a reporter mentioned that double bounce, Swiatek seemed to stifle a smile, as if she had anticipated a question about that point.

"If it was two bounces, then I'm sorry," she said. "But at that point I was so focused to just get to the ball and to win the point that it is like I just went forward.

These moments are pretty tricky, because it's all on the umpire."

Twins' Carlos Correa tests positive for COVID-19

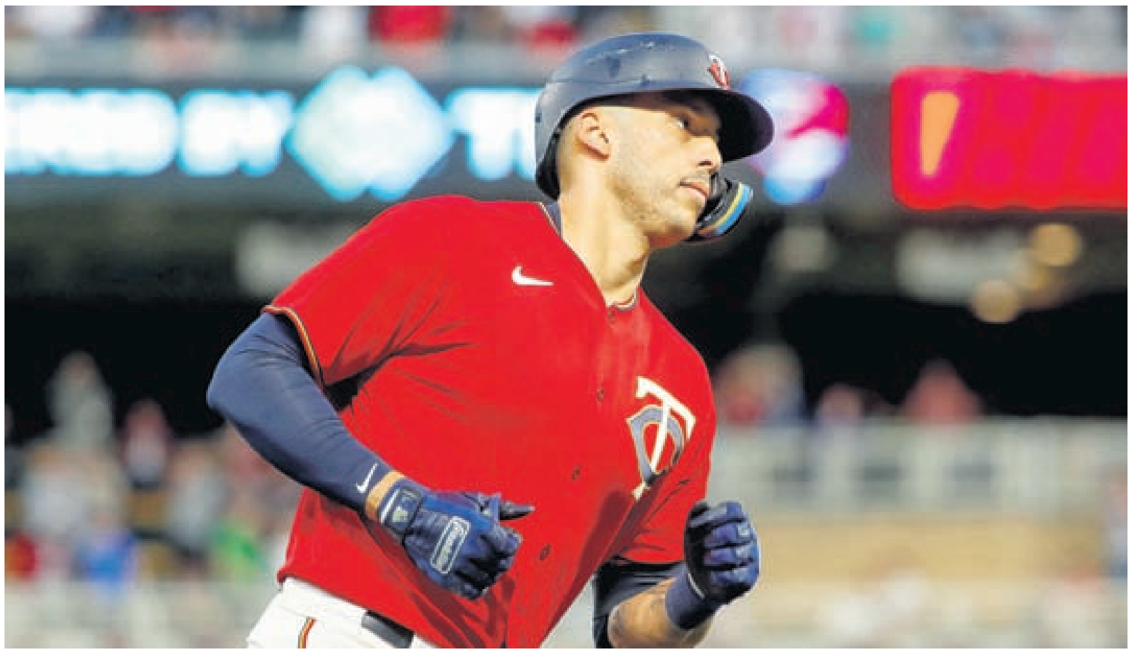
By DAVE HOGG
Associated Press

DETROIT (AP) — Carlos Correa has tested positive for COVID-19, the Minnesota Twins said after Monday's 7-5 loss to the Detroit Tigers.

"We found out during the game," Twins manager Rocco Baldelli said. "He's back at the hotel resting and we'll figure out what the coming days will mean for him."

Baldelli said the 27-year-old shortstop had not been feeling well but doesn't have significant symptoms.

"He's under the weather, but nothing above and beyond that," Baldelli said. "I think resting and hydrating are the most important things for him right now." Monday's game was the first in a five-game, four-day series against the Tigers. "We've had some guys stay behind in cities, but there are other possible options," Baldelli said. "We're going to be here for a while, so no one needs to go anywhere yet." Correa is hitting .279 with a .751 OPS in his first season with the Twins. He left the Houston Astros after seven seasons to sign a $105.3 million, three-year contract in March, a deal that allows him to opt out after the 2022 and 2023 seasons.



NBA Finals preview: Breaking down Celtics-Warriors matchup

By TIM REYNOLDS
AP Basketball Writer
SAN FRANCISCO (AP) — Preview capsule for the NBA Finals, which start Thursday: East No. 2 BOSTON CELTICS (51-31, 12-6) vs. West No. 3 GOLDEN STATE WARRIORS (53-29, 12-4)





Season series: Tied, 1-1. Golden State won at Boston 111-107 on Dec. 17. The Celtics rolled on Golden State's home floor in the rematch on March 16, winning 110-88. Schedule: Thursday and Sunday at San Francisco, June 8 and 10 at Boston, June 13 at San Francisco if necessary, June 16 at Boston if necessary, June 19 at San Francisco if necessary.

Storyline: A rematch of the 1964 NBA Finals. Golden State is seeking a fourth championship in eight years, while the Celtics are trying to break a tie with the Los Angeles Lakers and become the first team with 18 NBA titles. Celtics coach Ime Udoka will seek to become the 10th coach in NBA history to win a title in his first season, something that Golden State's Steve Kerr did with the Warriors in 2015.

The starters matchup: Stephen Curry, Klay Thompson, Draymond Green, Andrew Wiggins and Kevon Looney for the Warriors against Marcus Smart, Jayson Tatum, Jaylen Brown, Al Horford and Robert Williams III for the Celtics. Put simply, it's the great offense of Golden State against the great defense of Boston. The experience edge goes to the Warriors. But Smart, Brown and Tatum have been building for this moment and are now, officially, a Big 3. Smart — the defensive player of the year — will draw the primary assignment on Curry, the most prolific and probably most creative 3-point shooter in the history of the game.

The bench keys: Derrick White had a huge Eastern Conference finals for Boston, and Jordan Poole has exceeded all reasonable expectations for Golden State throughout the playoffs. If the Warriors get Gary Payton II back to form in this series after his elbow fracture, that's a huge plus. Grant Williams would be another X-factor off the bench for Boston and will likely log huge minutes anyway because it wouldn't seem likely that Robert Williams III — dogged by knee recovery — will be on the floor a ton. Injury watch: Williams III has been on the floor for Boston, but limited and limping often. Otto Porter Jr. (left foot) is planning to return in this series for the Warriors. Payton II's return would give the Warriors a boost, particularly on the defensive end. The Warriors' Andre Iguodala, who has said he's retiring after this season, has missed the last 12 games with a cervical disc issue.

Numbers of note: The Celtics have played exactly 100 games so far this season — they went 25-25 in the first 50, 38-12 in the second 50. ... Golden State has a league-best 25 wins this season in games where it trailed after the first quarter, with six of those wins coming in the playoffs. ... Warriors coach Steve Kerr has the best postseason winning percentage in NBA history at .736 (89-32). He's coaching in the NBA Finals for the sixth time, something only Phil Jackson (13 times), Red Auerbach (11), Pat Riley (9), John Kundla (6) and Gregg Popovich (6) have done. ... Boston's magic number this season: 107. The Celtics were 48-9 when holding teams to 107 or less, 15-28 when allowing 108 or more. ... Golden State's magic number this season: 115. The Warriors were 61-15 when holding teams to 115 or less, 4-18 when allowing 116 or more. ... Warriors players Stephen Curry, Klay Thompson, Draymond Green, Andre Iguodala and Kevon Looney have a combined 1,930 points in the NBA Finals entering this season. Everyone else in this series, including the entire Boston roster, has combined for zero.

Prediction: The Celtics won four relatively close games to sweep a Brooklyn team with Kyrie Irving and Kevin Durant in Round 1, won a Game 7 against the defending champion Milwaukee Bucks in Round 2, then went on the road to beat Miami in a Game 7 for the East title. They are, by any definition, battle tested. The Warriors are trying to pull off a comeback story; they were the best show in basketball from 2015 through 2019, hit the reset button while dealing with injuries and roster revamping, and here they are on the brink of another title. They are proven, and their history — 26 consecutive series with at least one road win — means that Boston will probably have to win twice at Chase Center to pull this off. Not going to be a romp, but Warriors in six.

Kentucky Derby winner Rich Strike arrives at Belmont Park

NEW YORK (AP) — Kentucky Derby winner Rich Strike has arrived at Belmont Park for the final jewel of thoroughbred racing's Triple Crown.

The track announced Wednesday the long shot winner of the Derby arrived around 1 a.m. to start preparations for the $1.5 million Belmont Stakes on June 11.

The colt was shipped by van from Kentucky.

With exercise rider Gabriel Lagunes riding, Rick Strike visited Belmont's training track at 9:30 a.m. accompanied by a pony. They went two laps the wrong way around on the dirt surface.



"He settled down a lot the second time round," trainer Eric Reed said. "A lot of that was trying to get him used to the pony. You could see the farther he went the better he accepted the pony. I think by the end of the week they'll be good buddies and on race day he needs a buddy."

Reed said the colt, who is owned by Rick Dawson's RED TR-Racing, is tired and will sleep the rest of the day.

Reed said Rich Strike will be schooled in the paddock in the morning before training on the main track.

"He's so routine oriented," Reed said. "We're in a new place, so we can set his routine here and in two days, he'll be fine," Reed said.

Rich Strike breezed five-eighths in 59 seconds Monday on the main track at Churchill Downs. Reed said he won't breeze again ahead of the Belmont. "We might let him run down the lane Thursday or Friday," Reed said of next week. Rich Strike, who made the Kentucky Derby field following the late scratch of Ethereal Road, broke from the outside No. 20 post under Sonny Leon in the 1 1/4-mile Kentucky Derby and rallied from far back to win. The Belmont Stakes is a 1 1/2-mile race.

Reed said the owners decided to skip the Preakness, won by Early Voting on May 21 at Pimlico, to give Rich Strike more time between starts.

It marked the first time a Derby winner skipped the Preakness since 1985, when Spend a Buck collected a $2 million bonus for traveling to Garden State to capture the Jersey Derby.

Reed said if Rich Strike continues to move forward their long-term target would be the $1.25 million Runhappy Travers on Aug. 27 at Saratoga Race Course.